

SILVER CREST®



MIKROWELLE / MICROWAVE / FOUR À MICRO-ONDES SMWC 700 B3

DE AT CH

MIKROWELLE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

FOUR À MICRO-ONDES

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

KUCHENKA MIKROFALOWA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

MIKROVLNNÁ RÚRA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

MICROWAVE

Operation and safety notes

NL BE

MAGNETRON

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

MIKROVLNNÁ TROUBA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

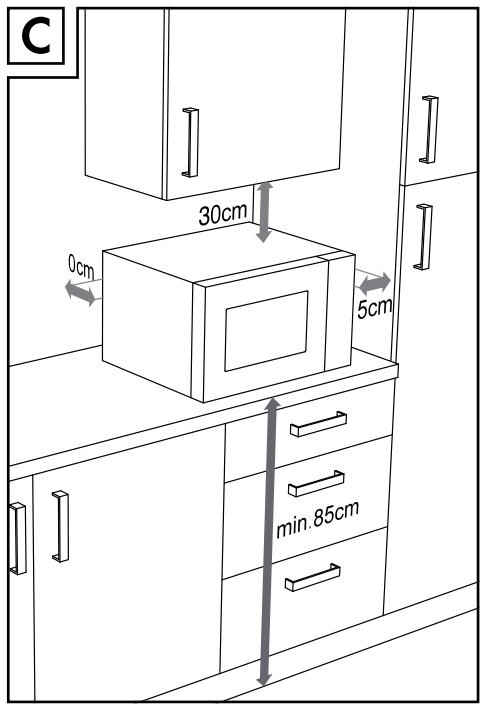
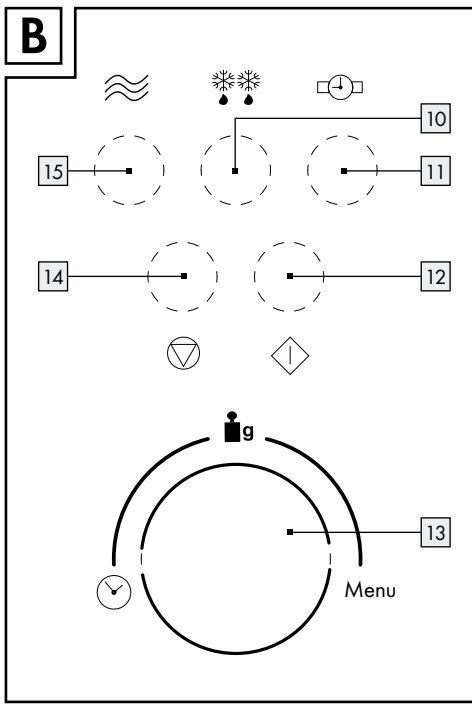
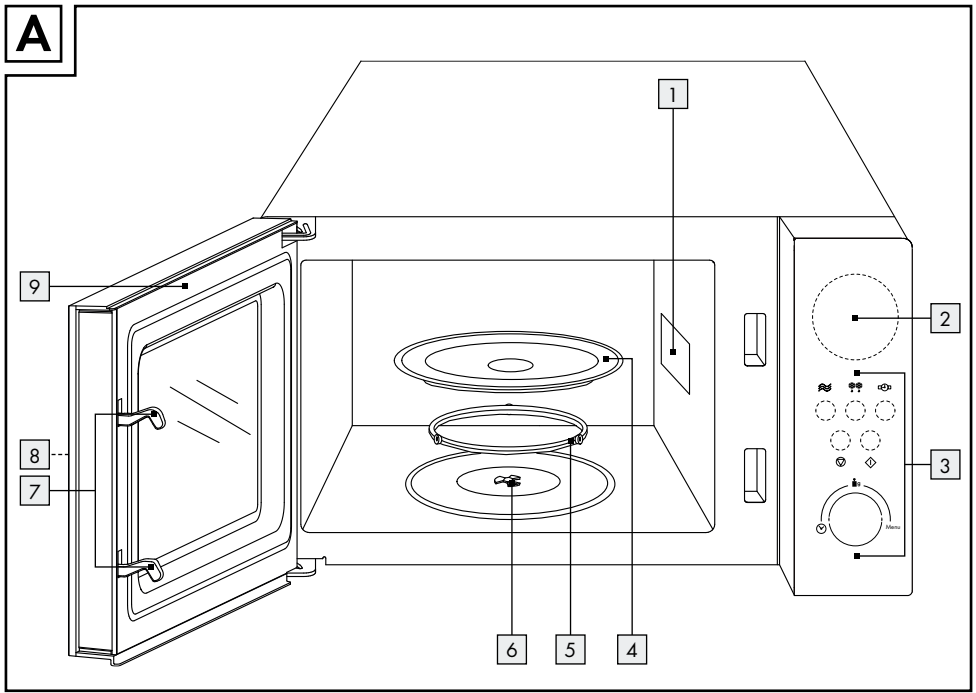
IAN 339198_1910

IAN 339203_1910








IAN 339206_1910

OS

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	21
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	35
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	51
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	67
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	83
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	97



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 7
Inbetriebnahme	Seite 12
Aufstellort auswählen.....	Seite 12
Produkt vorbereiten.....	Seite 12
Grundeinstellung vornehmen.....	Seite 12
Bedienung	Seite 13
Schnellstart.....	Seite 13
Garprogramm.....	Seite 13
Auftauprogramm.....	Seite 13
Mehrere Programme nutzen.....	Seite 14
Automatikprogramm.....	Seite 14
Programm unterbrechen.....	Seite 15
Display-Anzeige.....	Seite 16
Timer einstellen.....	Seite 16
Programmende.....	Seite 16
Reinigung, Pflege und Lagerung	Seite 16
Fehlerbehebung	Seite 16
Entsorgung	Seite 17
Garantie	Seite 17
Garantiebedingungen.....	Seite 17
Garanzzeit und gesetzliche Mängelansprüche.....	Seite 17
Garantieumfang.....	Seite 18
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 18
Service	Seite 18
Lieferant/Produzent/Importeur.....	Seite 18
Konformitätsinformation	Seite 19

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Automatikprogramm A-6 Kartoffel
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Automatikprogramm A-7 Pizza
	Warnung! Stromschlaggefahr!		Automatikprogramm A-8 Suppe
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!		Auftauprogramm dEF1 - Auftauen nach Gewicht
	Brandgefahr!		Auftauprogramm dEF2 - Auftauen nach Zeit
	Wechselspannung		So verhalten Sie sich richtig
	LEBENSMITTELECHT! Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.		Warnhinweise Handlungsanweisungen
	Automatikprogramm A-1 Aufwärmen		Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.
	Automatikprogramm A-2 Gemüse		Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
	Automatikprogramm A-3 Fisch		Geschirrspülmaschinengeeignet
	Automatikprogramm A-4 Fleisch		Topflappen oder Handschuhe benutzen!
	Automatikprogramm A-5 Nudeln		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht.

Mikrowelle SMWC 700 B3

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Auftauen, Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln geeignet und nur für den Betrieb im Innenbereich vorgesehen. Das Produkt darf nur zum Erwärmen von dafür geeigneten Lebensmitteln in geeigneten Behältnissen und Geschirr verwendet werden. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.



Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

● Teilebeschreibung

Mikrowelle

- 1 Mica-Abdeckung
- 2 Display
- 3 Bedienfeld
- 4 Glasteller
- 5 Drehtellerring
- 6 Drehtellerspindel
- 7 Türverriegelung
- 8 Türgriff
- 9 Tür

Bedienfeld

- 10 Taste Auftauen
- 11 Taste Timer /Uhr
- 12 Taste Start
- 13 Drehregler
- 14 Taste Stopp
- 15 Taste Mikrowelle

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- | | |
|------------------|-----------------------|
| 1 Mikrowelle | 1 Drehtellerspindel |
| 1 Glasteller | 1 Bedienungsanleitung |
| 1 Drehtellerring | 1 Kurzanleitung |

● Technische Daten

Modellnr.:	SMWC 700 B3
Nennspannung:	230V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme:	1050 W
Leistungsabgabe:	700 W
Mikrowellen-Frequenz:	2450 MHz
Fassungsvermögen:	ca. 17 Liter
Durchmesser Glasteller:	ca. 25,5 cm
Abmessungen Mikrowelle:	ca. 44 x 25,7 x 36,3 cm (B x H x T)
Gewicht Mikrowelle:	ca. 10 kg



Sicherheitshinweise


VOR GEBRAUCH BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN! BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTES AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!





! WARNUNG!


- LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen

benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.




- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Reparaturen am Produkt dürfen nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirk-system betrieben zu werden.
- Betreiben Sie das Produkt nie im Leerzustand!
- Das Produkt kann nicht mit geöffneter Tür  in Betrieb genommen werden.

⚠️ WARNUNG! Wenn die Tür , die Türdichtungen oder die Türverriegelung  beschädigt sind, darf das Produkt nicht

betrieben werden, bevor es von einer dafür ausgebildeten Person repariert worden ist.

- Entfernen Sie niemals die hellbeige Mica-Abdeckung , die zum Schutz des Magnetrons im Garraum des Produkts angebracht ist.
- **⚠️ WARNUNG!** Es ist gefährlich für alle anderen, außer für eine dafür ausgebildete Person, irgendwelche Wartungs- oder Reparaturarbeit auszuführen, die die Entfernung einer Abdeckung erfordert, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt.
- Lassen Sie das Leuchtmittel im Inneren des Produkts nur von qualifiziertem Fachpersonal austauschen.


- **⚠️ WARNUNG!** Flüssigkeiten oder andere Nahrungsmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie leicht explodieren können.
- Beim Erhitzen von Flüssigkeiten im Produkt kann es zu sogenanntem Siedeverzug kommen, d. h., dass die Flüssigkeit bereits Siedetemperatur hat, ohne dass die beim Kochen typischen Dampfblasen auftreten. Bei Erschütterungen, wie sie z. B. bei dem Herausnehmen entstehen, kommt es dann zu einem

- plötzlichen Aufkochen der Flüssigkeit. Flüssigkeit kann schlagartig herausspritzen.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden. Prüfen Sie vor dem Verzehr die Temperatur, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Eier mit Schale oder ganze, hart gekochte Eier dürfen nicht im Produkt erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst wenn die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
 - Stellen Sie sich beim Öffnen der Tür  nicht direkt vor das Produkt. Entweichende Dämpfe können zu Verbrennungen führen.
 - Dieses Produkt ist dazu bestimmt, im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
 - Das Produkt muss regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste müssen entfernt werden.
 - Wenn das Produkt nicht sauber gehalten wird, kann dies zum Verschleiß führen, die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen.
 - Säubern Sie die Tür  sowie die Türverriegelung  regelmäßig.
 - Das Produkt darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
 - Setzen Sie das Produkt keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.
 - Lagern Sie keine Lebensmittel oder andere Gegenstände im Produkt.



Vorsicht! Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Schließen Sie das Produkt nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose an. Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Wenn das Netzkabel dieses Produkts beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen



- Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
 - Das Produkt und das Netzkabel dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
 - Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Reinigung oder, wenn Sie das Produkt eine lange Zeit nicht verwenden, aus der Steckdose.
 - Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
 - Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
 - Das Produkt gegen Tropf- und Spritzwasser schützen. Vermeiden Sie Berührungen mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt, das Netzkabel und den Netzstecker fern von Waschbecken, Spülen oder Ähnlichem. Sollte einmal Flüssigkeit ins Produkt eingedrungen sein, sofort den Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose ziehen. Lassen Sie das Produkt durch eine dafür qualifizierte Fachwerkstatt überprüfen.
 - Das Produkt oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen berühren.
- 

Vermeiden Sie Brandgefahr!
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Geräten, die selbst Hitze abgeben, zum Beispiel Backofen oder Kochfeld.
 - Verwenden Sie das Produkt nur freistehend.
 - Bauen Sie das Produkt nicht in einen Schrank ein.
 - Die minimale Aufstellhöhe beträgt 85 cm.
 - Platzieren Sie die Rückseite des Produkts an einer Wand.
 - Beachten Sie den benötigten Mindestabstand des Produkts (in cm) zu anderen Gegenständen (siehe Abb. C).
 - Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Produkts niemals ab.
 - Sobald Sie Funken, Blitze oder gar Feuer bemerken, drücken Sie sofort die Taste Stopp 14 und ziehen Sie den Netzstecker.
 - Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Überwachen Sie stets den Gar- bzw. Auftauvorgang.

- Verwenden Sie nur Utensilien, die für die Verwendung in Mikrowellengeräten geeignet sind.
- Entfernen Sie metallische Verpackungsteile von Lebensmitteln, bevor Sie diese erhitzen.
- Verwenden Sie niemals Metallbehälter für Lebensmittel oder Getränke.
- Erhitzen Sie kein Fett und Öl.
- Das Produkt ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.




VORSICHT! VERBREN- NUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

-  Bitte beachten Sie, dass die Tür  und die äußeren Oberflächen während des Betriebs heiß werden können. Lassen Sie diese abkühlen oder benutzen Sie Topflappen oder Kochhandschuhe.
- Die verwendeten Utensilien können durch das Erhitzen von Speisen sehr heiß werden. Benutzen Sie Topflappen oder Kochhandschuhe.



So verhalten Sie sich richtig

- Es empfiehlt sich eher rundes / ovales Geschirr statt eckiges / längliches, da Speisen im Eckbereich leicht verkochen.
- Verwenden Sie zum Erhitzen folgende Utensilien:
 - Bräunungsgeschirr
 - Essgeschirr
 - Glasgefäße ohne Deckel
 - Ofen-Glaswaren
 - Ofen-Kochbeutel
 - Papierteller und -becher (nur zum kurzzeitigen Aufwärmen)
 - Papiertücher (nur zum Abdecken von Lebensmitteln und zum Aufsaugen von Fett)
 - Mikrowellengeeignete Kunststoffbehälter
 - Mikrowellengeeignete Kunststoffverpackung
 - Mikrowellengeeignetes Thermometer
 - Wachspapier (nur zum Abdecken von Lebensmitteln)
- Beachten Sie dabei immer die Anweisungen des Herstellers.
- Ordnen Sie die Speisen vor der Zubereitung wohlbedacht an. Die dicksten Stellen kommen in Randnähe.

- Verwenden Sie wenn möglich einen geeigneten Deckel. Dieser verhindert ein Spritzen und sorgt dafür, dass die Lebensmittel gleichmäßig gar werden.
- Achten Sie auf die Garzeit. Wählen Sie die kürzeste angegebene Garzeit und verlängern diese bei Bedarf. Zu lange erhitzte Lebensmittel können sich entzünden.
-  **LEBENSMITTELECHT!** Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.

● Inbetriebnahme

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien sowie Schutzfolien und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind. Entfernen Sie niemals die hellbeige Mica-Abdeckung **1** im Garraum des Produkts. Diese ist kein Verpackungsmaterial, sondern dient zum Schutz des Magnetrons. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

● Aufstellort auswählen



- Wählen Sie eine ebene Oberfläche, die ausreichend Freiraum für die Be- und Entlüftung des Produkts gewährleistet (siehe Abb. C).
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker problemlos zugänglich ist, damit er im Gefahrenfall mühelos erreicht und herausgezogen werden kann.
- Stellen Sie das Produkt möglichst weit entfernt von Radio- und Fernsehgeräten auf. Der Betrieb des Produkts kann Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen.


● Produkt vorbereiten

- Öffnen Sie die Tür **9**, indem Sie am Türgriff **8** ziehen.
- Säubern Sie den Garraum des Produkts vor der ersten Benutzung mit einem Tuch und etwas lauwarmem Wasser. Achten Sie darauf, dass beim Entfernen sämtlicher Schutz- und Klebefolien keine Rückstände zurückbleiben.
- Stecken Sie die Drehtellerspindel **6** in das Loch im Boden des Garraums. Achten Sie darauf, die Drehtellerspindel **6** bis zum Anschlag in das Loch einzuführen.
- Legen Sie den Drehtellerring **5** in die Vertiefung innerhalb des Garraums.
- ▲ **WARNUNG!** Nehmen Sie das Produkt nicht ohne ordnungsgemäß eingesetzten Glasteller **4** in Betrieb.
- Platzieren Sie den Glasteller **4** auf dem Drehtellerring **5** und der Drehtellerspindel **6**. Die drei Glasnasen an der Unterseite des Glastellers **4** müssen dabei in die Aussparungen an der Drehtellerspindel **6** greifen.
- Schließen Sie die Tür **9**, indem Sie diese zudrücken. Achten Sie dabei darauf, dass die Türverriegelung **7** einrastet.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose. Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).




● Grundeinstellung vornehmen

Uhrzeit einstellen

- Wenn das Produkt zum ersten Mal in Betrieb genommen wird oder die Stromversorgung unterbrochen war, zeigt das Display **2** „0:00“ an und die Uhrzeit (24-Stunden-Anzeige) muss eingestellt werden.
- Drücken Sie zweimal die Taste Timer / Uhr  **11**. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
 - Drehen Sie den Drehregler **13**, um die gewünschte Stunde einzustellen.
 - Drücken Sie anschließend erneut die Taste Timer / Uhr  **11**.
 - Drehen Sie den Drehregler **13**, um die gewünschte Minute einzustellen.

- Drücken Sie anschließend erneut die Taste Timer/Uhr  **11**. Die Uhrzeit ist nun eingestellt.

Kindersicherung einstellen


- Sie können am Produkt eine Kindersicherung aktivieren, indem Sie die Taste Stopp  **14** für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Ein Signalton ertönt und im Display **2** erscheint . Die Tasten des Produkts haben nun keine Funktion. Nach ca. 3 Sekunden wird die Uhrzeit wieder angezeigt, sofern sie eingestellt wurde.
- Sie können die Kindersicherung deaktivieren, indem Sie die Taste Stopp  **14** erneut für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Ein Signalton ertönt und alle Funktionen sind wieder verfügbar.



Bedienung

⚠️ WARNUNG! Betreiben Sie das Produkt nie im Leerzustand!

- Öffnen Sie die Tür **9**, indem Sie am Türgriff **8** ziehen.
- Platzieren Sie die zu erhaltenden Lebensmittel in einem geeigneten Gefäß in der Mitte des Glastellers **4**.
- Schließen Sie die Tür **9**, indem Sie diese zudrücken. Achten Sie dabei darauf, dass die Türverriegelung **7** einrastet.



Schnellstart


Wenn Sie die Taste Start  **12** drücken, ohne vorher eine Leistungsstufe einzustellen, wird das Garprogramm auf der höchsten Energiestufe (700 Watt) gestartet. Bei Automatikprogrammen und beim Auftauprogramm nach Gewicht ist diese Funktion nicht verfügbar.


- Drücken Sie die Taste Start  **12** mehrfach, bis die gewünschte Garzeit im Display **2** erscheint (je Tastendruck verlängert sich die Garzeit um 30 Sekunden). Der Garvorgang startet sofort.
- Bei laufendem Garvorgang können Sie die Garzeit mit jedem Druck auf die Taste Start  **12** jeweils um 30 Sekunden verlängern.

Hinweis: Die längste Garzeit beträgt 95 Minuten.


Garprogramm

- Drücken Sie die Taste Mikrowelle  **15** einmal und drehen Sie den Drehregler **13**, um die Energiestufe einzustellen.
- Alternativ können Sie die Taste Mikrowelle  **15** einmal oder mehrmals drücken, um eine Energiestufe gemäß folgender Tabelle auszuwählen:

Taste  15	Anzeige im Display	Leistung in Watt
1 x drücken	P100	700
2 x drücken	P80	560
3 x drücken	P50	350
4 x drücken	P30	210
5 x drücken	P10	70

- Bestätigen Sie die gewünschte Energiestufe durch Druck auf die Taste Start  **12**.
- Drehen Sie den Drehregler **13**, um die gewünschte Garzeit in Minuten und Sekunden (0:00) einzustellen.


Hinweis: Die längste Garzeit beträgt 95 Minuten.


- Drücken Sie die Taste Start  **12**, um das Programm zu starten.

Auftauprogramm

Auftauen nach Gewicht


Sie können anhand des Gewichts des Garguts das Auftauprogramm einstellen. Einstellbar sind Gewichte von 100 g bis 2000 g.

- Drücken Sie die Taste Auftauen  **10**, um den Auftaubetrieb nach Gewicht aufzurufen. Im Display **2** erscheint „dEF1“.
- Drehen Sie den Drehregler **13**, um das Gewicht des Garguts einzustellen.

- Drücken Sie die Taste Start  **12**, um das Programm zu starten.
- Öffnen Sie ggf. nach etwa der Hälfte der abgelaufenen Zeit die Tür **9**. Drehen Sie das Gargut auf die andere Seite bzw. rühren Sie es um, um ein gleichmäßiges Auftauen zu garantieren.
- Schließen Sie anschließend wieder die Tür **9**. Das Programm läuft automatisch weiter.
- Sollte das Gargut nach der abgelaufenen Zeit noch nicht aufgetaut sein, starten Sie den Vorgang erneut. Nutzen Sie dazu die Leistungsstufe P30 für einige Minuten, um das Gargut vollständig aufzutauen.
- Schließen Sie anschließend wieder die Tür **9**. Das Programm läuft automatisch weiter.
- Sollte das Gargut nach der abgelaufenen Zeit noch nicht aufgetaut sein, starten Sie den Vorgang erneut. Nutzen Sie dazu die Leistungsstufe P30 für einige Minuten, um das Gargut vollständig aufzutauen.

Auftauen nach Zeit



Sie können eine gewünschte Dauer für das Auftauprogramm einstellen.

- Drücken Sie die Taste Auftauen  **10** zweimal, um den Auftaubetrieb nach Zeit aufzurufen. Im Display **2** erscheint „dEF2“.
- Drehen Sie den Drehregler **13**, um die gewünschte Auftauzeit in Minuten und Sekunden (0:00) einzustellen.

Hinweis: Die längste Auftauzeit beträgt 95 Minuten.


In der folgenden Auflistung finden Sie die ungefähre benötigte Auftauzeit für verschiedene Gewichtsmengen:

Gewichtsmenge	Zeit
200 g	ca. 9:48 Minuten
400 g	ca. 19:56 Minuten
600 g	ca. 30:04 Minuten
800 g	ca. 40:12 Minuten
1000 g	ca. 50:20 Minuten

- Drücken Sie die Taste Start  **12**, um das Programm zu starten.
- Öffnen Sie ggf. nach etwa der Hälfte der abgelaufenen Zeit die Tür **9**. Drehen Sie das Gargut auf die andere Seite bzw. rühren Sie es um, um ein gleichmäßiges Auftauen zu garantieren.
- Drehen Sie den Drehregler **13** im Uhrzeigersinn. Im Display **2** erscheint eine Programmnummer (z. B. „A-1“ für Automatikprogramm 1).
- Wählen Sie ein Automatikprogramm 1 bis 8 aus. Das entsprechende Symbol im Display **2** blinkt.
- Drücken Sie die Taste Start  **12**, um die Auswahl zu bestätigen.



Mehrere Programme nutzen

Das Produkt kann mehrere Programme nacheinander durchführen. Es sind 2 beliebige Programme möglich, die automatisch ablaufen.

- Stellen Sie die Programme ein und drücken Sie nach Einstellen des letzten Programms die Taste Start  **12**.


Beispiel:

Sie möchten Lebensmittel mit einem Auftauprogramm auftauen und anschließend das Garprogramm P50 starten.

- Stellen Sie das Auftauprogramm wie im Kapitel „Auftauprogramm“ beschrieben ein, ohne abschließend die Taste Start  **12** zu drücken.
- Stellen Sie das Programm P50 wie im Kapitel „Garprogramm“ beschrieben ein.
- Drücken Sie abschließend die Taste Start  **12**, um die Programme zu starten. Die beiden Programme laufen hintereinander ab.

Automatikprogramm

Beim Automatikprogramm ist es nicht notwendig, die Garzeit oder die Energiestufe einzustellen. Das Produkt ermittelt automatisch die Werte, abhängig vom eingegebenen Lebensmittel und Gewicht.


- Drehen Sie den Drehregler **13** im Uhrzeigersinn. Im Display **2** erscheint eine Programmnummer (z. B. „A-1“ für Automatikprogramm 1).
- Wählen Sie ein Automatikprogramm 1 bis 8 aus. Das entsprechende Symbol im Display **2** blinkt.
- Drücken Sie die Taste Start  **12**, um die Auswahl zu bestätigen.

- Wählen Sie nun das gewünschte Gewicht. Drehen Sie dafür den Drehregler **13**, bis die gewünschte Portionsgröße angezeigt wird.

Das Gewicht/ die Menge wird im Display **2** angezeigt.


Die Mengen lassen sich gemäß folgender Tabelle einstellen:

Programm	Gewicht	Display	Leistung
A-1 Aufwärmen	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Gemüse	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Fisch	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Fleisch	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Nudeln	50 g (+ 450 ml Wasser)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml Wasser)	100	
A-6 Kartoffel	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 Pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 Suppe	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

- Drücken Sie abschließend die Taste Start  **12**, um das Programm zu starten.
- Wenn das gewünschte Lebensmittel nicht richtig durchgegart ist, garen Sie es erneut ein paar Minuten mit dem Garprogramm nach.

● Programm unterbrechen

Um das Gargut beispielsweise nach der Hälfte der Garzeit umzudrehen oder zu verrühren, ist es häufig notwendig, das laufende Programm zu unterbrechen.

- Öffnen Sie die Tür **9** oder drücken Sie die Taste Stopp  **14**, um das Programm zu unterbrechen. Die verbleibende Zeit wird weiterhin im Display **2** angezeigt.

- Nachdem Sie die Tür **9** wieder geschlossen haben, drücken Sie die Taste Start **12**, um das gewählte Programm fortzusetzen.
- Drücken Sie die Taste Stopp **14** zweimal, um das gewählte Programm endgültig vorzeitig abzubrechen.

● Display-Anzeige

- Drücken Sie bei laufendem Programm die Taste Mikrowelle **15**. Die aktuelle Mikrowellenleistung erscheint für ca. 3 Sekunden im Display **2**.
- Drücken Sie bei laufendem Programm die Taste Timer/Uhr **11**. Die aktuelle Uhrzeit erscheint für ca. 3 Sekunden im Display **2**.

● Timer einstellen

Das Produkt kann nach Ablauf einer definierten Zeitspanne ein Signal ertönen lassen. Diese Funktion können Sie z. B. als Eieruhr verwenden. Die Timerfunktion steht während eines laufenden Programms nicht zur Verfügung.

- Drücken Sie die Taste Timer/Uhr **11**. Das Display **2** zeigt „00:00“ an.
- Drehen Sie den Drehregler **13**, um die gewünschte Zeitspanne einzustellen.
Hinweis: Die maximal einstellbare Dauer beträgt 95 Minuten.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der Taste Start **12**.

● Fehlerbehebung


Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt startet nicht.	Der Netzstecker ist nicht fest eingesteckt.	Netzstecker ziehen und nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	Sicherung durchgebrannt oder Lasttrennschalter ausgelöst.	Wenden Sie sich an den Service.
	Probleme mit der Steckdose	Überprüfen Sie die Steckdose mit anderen Elektrogeräten.

● Programmende

Nach Ablauf jedes Programms ertönen 5 Signaltöne, um das Ende des jeweiligen Vorgangs zu signalisieren.

- Öffnen Sie die Tür **9**, indem Sie am Türgriff **8** ziehen.
- Nehmen Sie das Gargut vorsichtig aus dem Garraum heraus.

● Reinigung, Pflege und Lagerung

- Wenn das Produkt nicht sauber gehalten wird, kann dies zum Verschleiß führen, die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen.
- Säubern Sie die Tür **9** sowie die Türverriegelung **7** regelmäßig.
- Das Produkt darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Entfernen Sie regelmäßig Lebensmittelrückstände.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- und Scheuermittel.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht nutzen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Schwamm und etwas Seifenwasser.
-  Der Glasteller **4** ist spülmaschinengeeignet.

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt startet den Garvorgang nicht.	Tür <input type="text" value="9"/> ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür <input type="text" value="9"/> .
Die Beleuchtung im Garraum des Produkts funktioniert nicht.	Das Leuchtmittel ist möglicherweise defekt.	Wenden Sie sich an den Service.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit

Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie

2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

● Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

● Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

● Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 339198_1910 / 339203_1910 / 339206_1910) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder über unser Kontaktformular.

● Service



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service Deutschland

Hotline

Tel.: +49 201 56579031

Mo.-Fr.: 09:00-17:00

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:
www.mlapp.info/contact

Service Österreich

Hotline

Tel.: +43 1 2531798

Mo.-Fr.: 09:00-17:00

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:
www.mlapp.info/contact

Service Schweiz

Hotline

Tel.: +41 44 2006089

Mo.-Fr.: 09:00-17:00

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:
www.mlapp.info/contact

IAN 339198_1910

IAN 339203_1910

IAN 339206_1910

● Lieferant/Produzent/Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
DEUTSCHLAND

● **Konformitätsinformation** **CE**

























Hiermit erklärt die MLAP GmbH, dass die „Mikrowelle SMWC 700 B3“ mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

EMV-Richtlinie 2014/30/EU
Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU





List of pictograms used	Page 22
Introduction	Page 22
Intended use.....	Page 23
Parts description.....	Page 23
Scope of delivery.....	Page 23
Technical data.....	Page 23
Safety notes	Page 23
Initial use	Page 27
Choosing an installation site.....	Page 27
Preparing the product.....	Page 27
Configuring default settings.....	Page 28
Use	Page 28
Quick start.....	Page 28
Cooking programme.....	Page 28
Defrost programme.....	Page 29
Using multiple programmes.....	Page 29
Automatic programme.....	Page 30
Stopping the programme.....	Page 31
Display screen.....	Page 31
Setting the timer.....	Page 31
End of programme.....	Page 31
Cleaning, maintenance and storage	Page 31
Troubleshooting	Page 32
Disposal	Page 32
Warranty	Page 32
Conditions of warranty.....	Page 32
Warranty period and legal claims for defects.....	Page 33
Scope of warranty.....	Page 33
Processing of warranty claims.....	Page 33
Service	Page 33
Supplier/Producer/Importer.....	Page 33
Conformity information	Page 34

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Automatic programme A-6 potato
	Observe the warnings and safety notes!		Automatic programme A-7 pizza
	Warning! Danger of electric shock!		Automatic programme A-8 soup
	Caution! Risk of burns due to hot surfaces!		Defrost programme dEF1 - Defrost by weight
	Fire hazard!		Defrost programme dEF2 - Defrost by time
	Alternating voltage		For your safety
	FOOD SAFE! This product has no adverse effect on taste or smell.		Warnings Instructions for use
	Automatic programme A-1 heat up		Never leave children unattended with the packaging material or the product.
	Automatic programme A-2 vegetables		The product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.
	Automatic programme A-3 fish		Dishwasher-safe
	Automatic programme A-4 meat		Use pot holders or oven gloves!
	Automatic programme A-5 pasta		Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner.

Microwave SMWC 700 B3

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important

information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for defrosting, heating up and cooking foods and is only intended for use indoors. The product may only be used to heat up suitable foods in suitable containers and dishes. The product is exclusively intended for private, non-commercial use. Only use the product for the intended purpose. Any use other than previously mentioned or product modification is prohibited and can result in injuries and/or product damage. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.



This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.

● Parts description

Microwave

- 1 Mica cover
- 2 Display
- 3 Control panel
- 4 Glass plate
- 5 Turntable ring
- 6 Turntable shaft
- 7 Door locking mechanism
- 8 Door handle
- 9 Door

Control panel

- 10 Defrost button
- 11 Timer / Clock button
- 12 Start button
- 13 Rotary control
- 14 Stop button
- 15 Microwave button

● Scope of delivery

Verify that the contents are complete and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- | | |
|------------------|-------------------------------|
| 1 Microwave | 1 Turntable shaft |
| 1 Glass plate | 1 Set of instructions for use |
| 1 Turntable ring | 1 Quick start guide |

● Technical data

Model no.:	SMWC 700 B3
Rated voltage:	230 V~, 50 Hz
Power input:	1050 W
Power output:	700 W
Microwave frequency:	2450 MHz
Capacity:	approx. 17 litres
Diameter of glass plate:	approx. 25.5 cm
Microwave dimensions:	approx. 44 x 25.7 x 36.3 cm (W x H x D)
Microwave weight:	approx. 10 kg



Safety notes


**PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS PRIOR TO USE!
PLEASE KEEP THE OPERATING INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE!
IF PASSING THIS PRODUCT ON TO A THIRD PARTY, INCLUDE ALL DOCUMENTS!**



-  **WARNING!**
DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!


Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are

supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Children should not clean or perform user maintenance unsupervised.

- Check the product for damage before each use. Never use the product if it is damaged in any way.
- Product repairs may only be carried out by the manufacturer or a technician appointed by the manufacturer or a similarly qualified person.
- The product is not intended for operation with an external timer switch or a separate remote control system.
- Never operate the product when empty!
- The product must not be operated when the door  is open.

⚠ WARNING! If the door , the door seals or the door locking mechanism  are damaged, the product may not be used until it has been repaired by a qualified professional.

- Never remove the light beige Mica cover  which is installed to protect the magnetron in the cooking chamber of the product.




⚠ WARNING! It is dangerous for any persons other than qualified professionals to perform any maintenance or repair works which require the removal of the cover which ensures protection against radiation exposure caused by microwave energy.

- The light inside the product should only be replaced by a qualified professional.

⚠ WARNING! Liquids or other foodstuffs must not be heated up inside sealed containers as they can easily explode.

- Heating up liquids in the product can result in a so-called boiling delay, i.e. the liquid has already reached boiling point but the usual steam bubbles do not occur. In the event of vibrations, e.g. such as when it is removed from the microwave, the liquid may then suddenly boil. The liquid may abruptly spurt out.
- The contents of baby bottles and jars containing baby food must always be stirred or shaken. Always check the temperature before consumption in order to avoid burns.
- Eggs with shells or whole, hard-boiled eggs must not be heated up in the product as they may

explode, even if the heating process is finished off in the microwave.

- Do not stand directly in front of the product when opening the door . Escaping steam can cause burns.
- This product is intended for household use and use in similar application areas, such as for example:
 - in staff kitchens in shops, offices and other commercial areas;
 - on agricultural estates;
 - by customers at hotels, motels and other residential environments;
 - in bed and breakfasts.
- The product must be cleaned regularly and food residues must be removed.
- If the product is not kept clean, this can lead to wear and tear which compromises the service life of the product and leads to dangerous situations.
- Clean the door  and the door locking mechanism  regularly.
- The product must not be cleaned using a steam cleaner.
- Do not expose the product to extreme conditions.

Avoid:

- high humidity levels or wet conditions,


- extremely high or low temperatures,
- direct sunlight,
- open flames.

- Do not store food or other objects in the product.



Caution! Avoid the risk of fatal injury from electric shock!

- Only plug the product into a professionally installed mains socket. Make sure that the mains voltage corresponds to that of the product (see “Technical data”).
- If the mains cable for this product becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person, in order to avoid hazards.
- Ensure that the mains cable cannot become damaged by sharp edges or hot surfaces.
- The product and the mains cable must never be immersed in water or other liquids.
- Always unplug the mains plug from the mains socket before cleaning or if the product will not be used for extended periods.
- Fully unwind the mains cable.

- Do not kink or squash the mains cable.
- Protect the product against dripping water and splashing water. Avoid contact with water or other liquids. Keep the product, the mains cable and the mains plug away from washing basins, sinks or similar. If any liquid gets inside the product, immediately unplug the mains plug from the earthed plug socket. Have the product checked over by a qualified professional.
- Never touch the product or the mains cable with wet hands.
- Never cover up the product's ventilation openings.
- As soon as you notice sparks, flashes or even fire, immediately press the stop button  and unplug the mains plug.
- Never leave the product unattended. Always supervise the cooking or defrosting process.
- Only use utensils which are suitable for use in microwave devices.
- Remove metallic packaging elements from foods before heating them up.
- Never use metal containers for food or drinks.
- Do not heat up fat or oil.
- The product is intended for heating up foods and drinks. Drying foods or clothing and heating up heating pads, slippers, sponges, damp cleaning cloths or similar can cause injuries, ignition or fire.





PREVENT FIRE HAZARDS!

- Do not operate the product near devices which emit heat themselves, e.g. ovens or stoves.
- Only use the product in a free-standing capacity.
- Do not install the product inside a cupboard.
- The minimum installation height is 85 cm.
- Position the back of the product against a wall.
- Observe the required minimum distance (in cm) between the product and other objects (see Fig. C).



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

-  Please note that the door  and the outer surfaces can become hot during operation. Allow these to cool down or use pot holders or oven gloves.

- Any utensils used can become very hot when heating up foods. Use pot holders or oven gloves.



For your safety

- We recommend that you use round / oval dishes rather than square / oblong dishes, as foods in the corner areas can easily overcook.
- Use the following utensils to heat up foods:
 - Browning dishes
 - Plates and dishes
 - Glass containers without lids
 - Oven glassware
 - Oven cooking bags
 - Paper plates and cups (for short warming times only)
 - Paper towels (to cover foods and soak up fat only)
 - Microwaveable plastic containers
 - Microwaveable plastic packaging
 - Microwaveable thermometers
 - Wax paper (to cover foods only)
 Always observe the manufacturer's instructions.
- Position the foods carefully before cooking. The thickest sections are close to the edges.
- Use a suitable cover if possible. This prevents splashing and ensures that the foods are cooked evenly.

- Pay attention to the cooking time. Choose the shortest specified cooking time and extend this as required. Foods that have been heated up for too long can catch fire.



- **FOOD SAFE!** This product has no adverse effect on taste or smell.

● Initial use

Remove all packaging materials as well as protective films and check that all parts are complete and undamaged. Never remove the light beige Mica cover **1** in the cooking chamber of the product. This is not a packaging material - its purpose is to protect the magnetron. If the product is incomplete or damaged upon delivery, please contact the manufacturer.

● Choosing an installation site

- Choose a level surface which ensures sufficient free space for the aeration and ventilation of the product (see Fig. C).
- Make sure that the mains plug is easily accessible so that it can be easily reached and unplugged in case of danger.
- Install the product as far away from radios and televisions as possible. Operating the product can cause disruptions in radio or television reception.

● Preparing the product

- Open the door **9** by pulling on the door handle **8**.
- Before first use, clean the product's cooking chamber with a cloth and some lukewarm water. Make sure that no residue is left when removing all protective and adhesive films.

- Place the turntable shaft **6** in the hole in the base of the cooking chamber. Make sure to insert the turntable shaft **6** into the hole as far as it will go.

- Place the turntable ring **5** into the well inside the cooking chamber.

⚠ WARNING! Do not operate the product without a properly inserted glass plate **4**.

- Place the glass plate **4** on the turntable ring **5** and the turntable shaft **6**. In doing so, the three glass points on the underside of the glass plate **4** must engage in the grooves on the turntable shaft **6**.




- Close the door **9** by pushing it shut. Make sure that the door locking mechanism **7** clicks into place.

- Plug the mains plug into a professionally installed mains socket. Make sure that the mains voltage corresponds to that of the product (see "Technical data").



● Configuring default settings


Setting the time

When the product is operated for the first time or if the electricity supply is interrupted, the display **2** shows "0:00" and the time (24-hour display) must be set.

- Press the timer/clock button  **11** twice. The hour display will start to flash.
- Turn the rotary control **13** to set the desired hour.
- Then press the timer/clock button  **11** again.
- Turn the rotary control **13** to set the desired minutes.
- Then press the timer/clock button  **11** again. The time is now set.

Setting the child safety lock

- You can activate a child safety lock by pressing and holding the stop button  **14** for approx. 3 seconds. A signal tone sounds and  appears in the display **2**. The product's buttons now have no function. After approx. 3 seconds, the time is displayed again, provided that it has been set.


- You can deactivate the child safety lock by pressing and holding the stop button  **14** again for 3 seconds. A signal tone sounds and all functions are available again.



● Use

⚠ WARNING! Never operate the product when empty!

- Open the door **9** by pulling on the door handle **8**.
- Place the food that you want to heat up in a suitable container in the middle of the glass plate **4**.
- Close the door **9** by pushing it shut. Make sure that the door locking mechanism **7** clicks into place.



● Quick start


When you press the start button  **12** without first setting a power level, the cooking programme will start on the highest energy level (700 Watts). This function is not available for automatic programmes or for the defrost programme by weight.




- Press the start button  **12** multiple times until the desired cooking time appears in the display **2** (every press of the button increases the cooking time by 30 seconds). The cooking process starts immediately.
- Whilst the cooking process is underway, you can lengthen the cooking time by 30 seconds with each press of the start button  **12**.

Note: The longest cooking time is 95 minutes.

● Cooking programme

- Press the microwave button  **15** once and turn the rotary control **13** to set the energy level.
- Alternatively you can press the microwave button  **15** once or multiple times in order to select an energy level according to the following table:







Button  15	Display screen	Output in Watts
Press once	P100	700
Press twice	P80	560
Press 3 times	P50	350
Press 4 times	P30	210
Press 5 times	P10	70

- Confirm the desired energy level by pressing the start button  12.
- Turn the rotary control  13 to set the desired cooking time in minutes and seconds (0:00).
Note: The longest cooking time is 95 minutes.
- Press the start button  12 to start the programme.

● Defrost programme




Defrost by weight

You can set the defrost programme according to the weight of the food. Weights from 100 g to 2000 g can be set.

- Press the defrost button  10 to start the defrost process by weight. "dEF1" appears in the display  2.
- Turn the rotary control  13 to set the weight of the food to be cooked.
- Press the start button  12 to start the programme.
- If necessary, open the door  9 after around half of the elapsed time. Turn the food over or stir it in order to guarantee that it defrosts evenly.
- Close the door  9 again. The programme will automatically continue.
- If the food has still not defrosted after the elapsed time, start the process again. To do this, use the power level P30 for a few minutes in order to fully defrost the food.




Defrost by time

You can set a desired duration for the defrost programme.

- Press the defrost button  10 twice to start the defrost process by time. "dEF2" appears in the display  2.
- Turn the rotary control  13 to set the desired defrost time in minutes and seconds (0:00).
Note: The longest defrost time is 95 minutes.


In the following list you can find the approximate defrosting time needed for different weights:

Weight	Time
200 g	approx. 9 minutes 48 seconds
400 g	approx. 19 minutes 56 seconds
600 g	approx. 30 minutes 04 seconds
800 g	approx. 40 minutes 12 seconds
1000 g	approx. 50 minutes 20 seconds

- Press the start button  12 to start the programme.
- If necessary, open the door  9 after around half of the elapsed time. Turn the food over or stir it in order to guarantee that it defrosts evenly.
- Close the door  9 again. The programme will automatically continue.
- If the food has still not defrosted after the elapsed time, start the process again. To do this, use the power level P30 for a few minutes in order to fully defrost the food.



● Using multiple programmes

The product can perform multiple programmes in succession. It is possible to choose 2 programmes which will automatically run.

- Set the programmes, and after you have set the final programme, press the start button  12.

Example:


You want to defrost food using a defrost programme and then start the cooking programme P50.

- Set the defrost programme as described in the chapter "Defrost programme", but do not press the start button  **12** to complete.
- Set the programme P50 as described in the chapter "Cooking programme".
- Finally, press the start button  **12** to start the programmes. Both programmes run in succession.

● Automatic programme

For automatic programmes, it is not necessary to set the cooking time or the energy level. The product


automatically determines the values depending on the entered food and weight.

- Turn the rotary control **13** clockwise. A programme number appears in the display **2** (e.g. "A-1" for automatic programme 1).
- Choose an automatic programme from 1 to 8. The corresponding symbol will flash in the display **2**.
- Press the start button  **12** to confirm the selection.
- Now select the desired weight. To do this, turn the rotary control **13** until the desired portion size is shown. The weight/the quantity will be shown in the display **2**.

The quantities can be set according to the following table:

Programme	Weight	Display	Power
A-1 heat up	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 vegetables	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 fish	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 meat	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 pasta	50 g (+ 450 ml water)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml water)	100	
A-6 potato	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	

Programme	Weight	Display	Power
A-7 pizza	200 g	200	700W
	400 g	400	
A-8 soup	200 ml	200	560W
	400 ml	400	




- Finally, press the start button  **12** to start the programme.
- If the chosen food is not properly cooked through, cook it again for a few minutes using the cooking programme.
- Turn the rotary control **13** to set the desired time interval.

Note: The maximum time that can be set is 95 minutes.



- Confirm your entry using the start button  **12**.

● Stopping the programme

To turn or stir the food after half of the cooking time, for example, it is often necessary to interrupt the current programme.


- Open the door **9** or press the stop button  **14** to interrupt the programme. The remaining time will continue to be shown in the display **2**.
- After you have closed the door **9** again, press the start button  **12** to continue the selected programme.
- Press the stop button  **14** twice to completely stop the selected programme early.

● Display screen

- Press the microwave button  **15** whilst a programme is running. The current microwave power appears in the display **2** for approx. 3 seconds.
- Press the timer/clock button  **11** whilst a programme is running. The current time appears in the display **2** for approx. 3 seconds.

● Setting the timer

The product can be set to emit a signal tone after a specific time has elapsed. This function can be used e.g. as an egg timer. The timer function is not available whilst a programme is running.

- Press the timer/clock button  **11**. The display **2** shows "00:00".

● End of programme

At the end of every programme, 5 signal tones are emitted to signal that the selected process is complete.



- Open the door **9** by pulling on the door handle **8**.
- Carefully remove the food from the cooking chamber.

● Cleaning, maintenance and storage

- If the product is not kept clean, this can lead to wear and tear which compromises the service life of the product and leads to dangerous situations.
- Clean the door **9** and the door locking mechanism **7** regularly.
- The product must not be cleaned using a steam cleaner.
- Remove any food residues regularly.
- Do not use harsh cleaning agents or scouring agents.
- Unplug the mains plug from the mains socket if you are not using the product for a long period of time.
- Make sure that all parts are completely dry before you use the product.
- Clean the product using a soft sponge and some soapy water.
- The glass plate **4** is dishwasher-safe.



● Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The product won't start.	The mains plug is not firmly plugged in.	Unplug the mains plug and plug it back in after 10 seconds.
	The fuse has burnt through or the switch-disconnector has triggered.	Contact the service centre.
	Problems with the plug socket	Check the socket with other electrical devices.
The product will not start the cooking process.	The door  is not closed properly.	Close the door  .
The light in the product's cooking chamber is not working.	The light bulb may be defective.	Contact the service centre.

● Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.

Product:



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

The product is recyclable, subject to extended manufacturer responsibility, and collected separately.

● Warranty

Dear customer,

The warranty on this product is 3 years from the date of purchase. In the event of defects in this product, you have legal rights against the product vendor. These legal rights are in no way limited by the warranty described below.

● Conditions of warranty

The warranty period begins on the date of purchase. Please take care to keep the original purchase receipt. This document will serve as a proof of purchase.

If, within three years of the date of purchase of this product, any defect in material or manufacture should become evident, the product will – as we choose – be repaired free of charge or replaced. This warranty is subject to presentation, within the three-year term, of the defective product and the proof of purchase (receipt) and a brief, written description of what constitutes the defect and when it became evident.

If the defect is covered by our warranty, you will receive back the repaired product or a new replacement. Repair or exchange of the product does not lead to a renewed warranty period.

● Warranty period and legal claims for defects

The warranty period is not prolonged by the above fulfilment. This also applies for replaced and repaired parts. Any damage or defects present at the time of purchase must be notified immediately after unpacking. Repairs that are carried out after the expiration of the warranty period are subject to a charge.

● Scope of warranty

The product is manufactured in accordance with strict quality guidelines and thoroughly tested before dispatch.

The warranty applies for defects in materials or manufacture. This warranty does not extend to product parts that are subject to normal wear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches, batteries or parts made of glass.

This warranty is void if the product has been damaged or not properly used or serviced. For proper use of the product, exact compliance with all instructions listed in the user manual is required. It is essential to avoid procedures and use for purposes against which the user manual advises or warns.

The product is intended for private use only and not for industrial/commercial use. Improper handling and usage not in accordance with the intended purpose, use of force and any interventions that are not carried out by our authorised service centre will render the warranty null and void.

● Processing of warranty claims

For speedy processing of your request, please observe the following instructions:

For all enquiries, please keep the receipt and the article number (IAN 339198_1910/339203_1910/339206_1910) to hand as proof of purchase.

The article number is to be found on the type plate, an engraving, on the title page of your instructions (bottom left) or on an adhesive label on the rear or underside.

If functional or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or via our contact form.

● Service



At www.lidl-service.com, you can download this and many other handbooks, product videos and software.

Service United Kingdom

Hotline

+44 20 34811602

Mon-Fri: 09:00 - 17:00

Please use the contact form at www.mlapp.info/contact

Service Ireland

Hotline

+353 1 6533859

Mon-Fri: 09:00 - 17:00

Please use the contact form at www.mlapp.info/contact

IAN 339198_1910

IAN 339203_1910

IAN 339206_1910

● Supplier / Producer / Importer

Please note that you cannot use the address below for returns. Please contact the Service Centre mentioned above.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
GERMANY

● Conformity information C E

MLAP GmbH hereby declares that the "Microwave SMWC 700 B3" complies with the following European requirements:

EMC Directive 2014/30/EU

Low Voltage Directive 2014/35/EU

























Ecodesign Directive 2009/125/EC

RoHS Directive 2011/65/EU



Légende des pictogrammes utilisés	Page 36
Introduction	Page 37
Utilisation conforme.....	Page 37
Descriptif des pièces.....	Page 37
Contenu de la livraison.....	Page 37
Caractéristiques techniques.....	Page 37
Consignes de sécurité	Page 38
Mise en service	Page 42
Sélection du lieu d'installation.....	Page 43
Préparation du produit.....	Page 43
Effectuer les réglages de base.....	Page 43
Utilisation	Page 43
Démarrage rapide.....	Page 44
Programme de cuisson.....	Page 44
Programme de décongélation.....	Page 44
Utiliser plusieurs programmes.....	Page 45
Programme automatique.....	Page 45
Interrompre le programme.....	Page 46
Affichage à l'écran.....	Page 46
Réglage de la minuterie.....	Page 47
Fin du programme.....	Page 47
Nettoyage, entretien et stockage	Page 47
Dépannage	Page 47
Mise au rebut	Page 48
Garantie	Page 48
Conditions de garantie.....	Page 49
Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés.....	Page 49
Étendue de la garantie.....	Page 49
Procédure en cas de garantie.....	Page 49
SAV	Page 50
Fournisseur / Producteur / Importateur.....	Page 50
Information de conformité	Page 50

Légende des pictogrammes utilisés

	Lire les instructions !		Programme automatique A-6 Pomme de terre
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		Programme automatique A-7 Pizza
	Avertissement ! Risque d'électrocution !		Programme automatique A-8 Soupe
	Attention ! Risque de brûlures du fait de surfaces brûlantes !		Programme de décongélation dEF1 - Décongélation en fonction du poids
	Risque d'incendie !		Programme de décongélation dEF2 - Décongélation en fonction du temps
	Tension alternative		Conduite à adopter
	CONVIENT À UNE UTILISATION ALIMENTAIRE ! Les propriétés de goût et d'odeur ne sont pas influencées par ce produit.		Avertissements Instructions de manipulation
	Programme automatique A-1 Réchauffer		Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance.
	Programme automatique A-2 Légumes		Ce produit est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux fermés et secs.
	Programme automatique A-3 Poisson		Compatible lave-vaisselle
	Programme automatique A-4 Viande		Utilisez toujours des maniques ou des gants !
	Programme automatique A-5 Pâtes		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement.

Four à micro-ondes SMWC 700 B3

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à décongeler, réchauffer et préparer des aliments et est uniquement destiné à un usage en intérieur. Le produit ne peut être utilisé que pour réchauffer des aliments appropriés dans des récipients et des plats adaptés. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment ou toute modification du produit est interdite et peut occasionner des blessures et/ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme.



Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des pièces sèches et fermées.

● Descriptif des pièces

Micro-ondes

- 1 Plaque mica
- 2 Écran
- 3 Panneau de commande
- 4 Plateau en verre
- 5 Anneau du plateau tournant
- 6 Axe du plateau tournant
- 7 Système de verrouillage de la porte
- 8 Poignée de porte
- 9 Porte

Panneau de commande

- 10 Touche Décongération ❄️
- 11 Touche Minuterie / Heure ⏰
- 12 Touche Départ ⏏️
- 13 Bouton rotatif de réglage
- 14 Touche Arrêt ⏹️
- 15 Touche Micro-ondes 📶

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez contrôler la présence de tous les éléments livrés et que le produit se trouve en parfait état.

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1 four à micro-ondes | 1 axe du plateau tournant |
| 1 plateau en verre | 1 mode d'emploi |
| 1 anneau du plateau tournant | 1 guide rapide |

● Caractéristiques techniques

Numéro de modèle :	SMWC 700 B3
Tension nominale :	230 V~, 50 Hz
Puissance absorbée :	1050 W
Puissance de sortie :	700 W
Fréquence du four à micro-ondes :	2450 MHz
Capacité :	env. 17 litres
Diamètre du plateau en verre :	env. 25,5 cm
Dimensions du four à micro-ondes :	env. 44 x 25,7 x 36,3 cm (l x h x p)
Poids du four à micro-ondes :	env. 10 kg



Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT ! LORSQUE VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À DES TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LEUR REMETTRE TOUS LES DOCUMENTS !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES EN- FANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Un risque d'asphyxie existe.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent

pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance utilisateur du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du produit afin de détecter la présence d'éventuels dommages. N'utilisez jamais le produit si vous détectez le moindre dommage.
- Les réparations sur le produit doivent uniquement être exécutées par le fabricant ou par un technicien missionné par le fabricant, ou par une personne aux qualifications similaires.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Ne faites jamais fonctionner le produit lorsqu'il est vide !
- Le produit ne peut pas fonctionner avec la porte **9** ouverte.

- **⚠ AVERTISSEMENT !** Si la porte **9**, les joints de porte ou le système de verrouillage de la porte **7** sont abîmés, le produit ne doit pas être mis en service avant d'avoir été réparé par une personne qualifiée.
- Ne retirez jamais la plaque mica beige clair **1**, qui est installée

pour protéger le magnétron dans l'espace de cuisson du produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! Toute personne, hormis une personne qualifiée pour cette tâche, s'expose à un danger en effectuant des travaux de maintenance ou de réparation requérant d'enlever une plaque garantissant une protection contre l'exposition aux radiations produites par l'énergie du four à micro-ondes.



- Confiez uniquement à du personnel qualifié le remplacement de l'éclairage situé à l'intérieur du produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! Les liquides ou tout autre aliment ne doivent pas être réchauffés dans des contenants fermés car ceux-ci pourraient facilement exploser.

- Lorsque des liquides sont chauffés dans le produit, il peut se produire ce qu'on appelle un retard d'ébullition, c'est-à-dire que le liquide est déjà à la température d'ébullition sans que les bulles de vapeur typiques de l'ébullition n'apparaissent. Les secousses, telles que celles qui se produisent lorsque le contenu du produit est sorti, provoquent dans ce cas l'ébullition soudaine du liquide. Du liquide peut soudainement jaillir.

- Le contenu des biberons et des verres contenant des aliments pour bébé doit être mélangé ou secoué. Avant de consommer des aliments, vérifiez leur température afin d'éviter toute brûlure.
- Les œufs en coquille ou les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans le produit car ils pourraient exploser, et ce même si le chauffage dû aux micro-ondes est terminé.
- Lors de l'ouverture de la porte 9, ne vous placez pas directement devant le produit. Les vapeurs qui s'échappent peuvent provoquer des brûlures.
- Ce produit est destiné à être utilisé dans les foyers privés et dans des applications similaires, telles que :
 - dans les cuisines réservées aux employé(e)s de magasin, bureaux et autres locaux commerciaux ;
 - dans les exploitations agricoles ;
 - par la clientèle des hôtels, motels et autres établissements résidentiels ;
 - dans les chambres d'hôtes.
- Le produit doit être régulièrement nettoyé et les restes alimentaires doivent être retirés.
- Lorsque le produit n'est pas conservé dans un état propre,

des traces d'usure peuvent apparaître, nuisant à la longévité du produit et conduisant à des situations dangereuses.

- Nettoyez régulièrement la porte  ainsi que le système de verrouillage de la porte .
- Le produit ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur vapeur.
- N'exposez pas le produit à des conditions extrêmes.

À éviter :

- humidité de l'air ou conditions humides élevées,
- températures extrêmement élevées ou extrêmement basses,
- exposition directe aux rayons du soleil,
- flammes nues.
- Ne stockez pas de nourriture ou d'autres objets dans le produit.



Attention ! Évitez les dangers de mort par choc électrique !

- Branchez uniquement le produit à une prise électrique installée conformément aux spécifications applicables. Vérifiez que la tension réseau correspond à la tension du produit (voir chapitre « Caractéristiques techniques »).

- Lorsque le câble d'alimentation de ce produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son SAV ou par une personne de qualification correspondante, afin d'éviter tout danger.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne puisse pas être endommagé par des arêtes coupantes ou des objets chauds.
- Le produit et le câble d'alimentation ne doivent jamais être plongés dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Avant le nettoyage, ou lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, débranchez toujours la fiche secteur de la prise électrique.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation.
- Ne pliez pas et ne coincez pas le câble d'alimentation.
- Protéger le produit contre les gouttes et les projections d'eau. Évitez tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Gardez le produit, le câble d'alimentation et la fiche d'alimentation éloignés des éviers, des lavabos ou d'autres éléments similaires. Si du liquide a pénétré dans le produit, retirez immédiatement la fiche secteur de la prise électrique de sécurité.

Faites vérifier le produit par un atelier spécialisé qualifié.

- Ne touchez jamais le produit ou le câble d'alimentation avec les mains mouillées.



Évitez tout risque d'incendie !


- Ne faites pas fonctionner le produit à proximité d'appareils qui émettent eux-mêmes de la chaleur, par exemple des fours ou des plaques de cuisson.
- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- N'encastrez pas le produit dans une armoire.
- La hauteur minimale d'installation est de 85 cm.
- Placez l'arrière du produit contre un mur.
- Veuillez assurer une distance minimale (en cm) entre le produit et les autres objets (voir ill. C).
- Ne recouvrez jamais les ouvertures d'aération du produit.
- Dès que vous remarquez des étincelles, des éclairs ou même un départ de feu, appuyez immédiatement sur la touche Arrêt **14** et retirez la prise de courant.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance. Surveillez

constamment le processus de cuisson ou de décongélation.

- Utilisez uniquement des ustensiles qui conviennent à une utilisation au four à micro-ondes.
- Retirez les éléments métalliques de l'emballage de l'aliment avant de réchauffer celui-ci.
- N'utilisez jamais de contenant en métal pour les aliments ou les boissons.
- Ne réchauffez pas d'huile ni de matières grasses.
- Le produit est destiné au réchauffement de mets et de boissons. Le séchage de mets ou de vêtements et le réchauffement de coussins chauffants, pantoufles, éponges, chiffons de nettoyage humides et autres objets similaires peuvent causer des blessures, des inflammations ou un départ de feu.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES DU FAIT DE SURFACES CHAUDES !

-  Veuillez noter que la porte **9** et les surfaces extérieures peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Laissez ces éléments refroidir, ou utilisez des maniques ou des gants de cuisine.

- Les ustensiles utilisés peuvent devenir brûlants lorsque des plats sont réchauffés. Utilisez des maniques ou des gants de cuisine.



Conduite à adopter

- Il est recommandé d'utiliser des plats ronds / ovales au lieu de plats carrés / oblongs car les aliments situés dans les angles peuvent rapidement devenir trop cuits.
- Utilisez les ustensiles suivants pour réchauffer des aliments :
 - plat à brunir
 - vaisselle
 - bocaux en verre sans couvercle
 - articles en verre pour le four
 - sachets de cuisson pour le four
 - assiettes et gobelets en papier (uniquement pour un réchauffage rapide)
 - serviettes en papier (uniquement pour recouvrir des aliments ou pour aspirer des matières grasses)
 - récipients en plastique compatibles micro-ondes
 - emballages en plastique compatibles micro-ondes
 - thermomètre compatible micro-ondes

- papier ciré (uniquement pour recouvrir des aliments)

Ce faisant, respectez toujours les consignes du fabricant.


- Avant la préparation, disposez la nourriture de façon réfléchie. Les aliments les plus épais doivent être placés au bord du plat.
- Dans la mesure du possible, utilisez un couvercle approprié. Cette mesure empêche toute projection d'aliments et permet de cuire uniformément les aliments.
- Respectez le temps de cuisson. Sélectionnez le temps de cuisson le plus court indiqué et prolongez-le si nécessaire. Des aliments réchauffés trop longtemps peuvent s'enflammer.



CONVIENT À UNE UTILISATION ALIMENTAIRE !

Les propriétés de goût et d'odeur ne sont pas influencées par ce produit.

● Mise en service

Retirez tous les matériaux composant l'emballage ainsi que le film de protection et vérifiez que tous les éléments sont complets et en parfait état. Ne retirez jamais la plaque mica  beige clair installée dans l'espace de cuisson du produit. Cet élément n'est pas un matériau de l'emballage mais sert à protéger le magnétron. En cas de livraison incomplète ou endommagée, veuillez vous adresser au fabricant.

● Sélection du lieu d'installation

- Sélectionnez une surface plane qui garantit un espace suffisant pour l'aération et la ventilation du produit (voir ill. C).
- Assurez-vous que la fiche secteur est accessible sans problème afin qu'elle puisse être atteinte et débranchée sans peine en cas de danger.
- Éloignez autant que possible le produit des appareils de radio et des téléviseurs. L'utilisation du produit peut perturber la réception de la radio ou de la télévision.

● Préparation du produit

- Ouvrez la porte [9] en tirant sur sa poignée [8].
- Avant la première utilisation du produit, nettoyez l'espace de cuisson avec un chiffon et un peu d'eau tiède. En retirant l'ensemble des films de protection et des films autocollants, veillez à ce qu'aucun résidu ne reste.
- Insérez l'axe du plateau tournant [6] dans le trou du fond de la chambre de cuisson. Veillez à insérer l'axe du plateau tournant [6] dans le trou jusqu'à la butée.
- Placez l'anneau du plateau tournant [5] dans le renforcement à l'intérieur de l'espace de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas le produit sans que le plateau en verre [4] ne soit correctement installé.

- Placez le plateau en verre [4] sur l'anneau du plateau tournant [5] et sur l'axe du plateau tournant [6]. Les trois ergots en verre situés sur le dessous du plateau en verre [4] doivent ainsi s'engager dans les évidements de l'axe du plateau tournant [6].
- Fermez la porte [9] en appuyant sur celle-ci. Ce faisant, veillez à ce que le verrouillage de la porte [7] s'enclenche.
- Branchez la fiche secteur dans une prise électrique installée conformément aux spécifications applicables. Vérifiez que la tension réseau correspond à la tension du produit (voir chapitre « Caractéristiques techniques »).

● Effectuer les réglages de base

Réglage de l'heure

Lorsque le produit est mis en marche pour la première fois ou que l'alimentation électrique a été interrompue, l'affichage [2] indique « 0:00 » et l'heure (affichage 24 heures) doit être réglée.

- Appuyez deux fois sur la touche Minuterie / Heure [↻] [11]. L'affichage de l'heure commence à clignoter.
- Tournez le bouton rotatif de réglage [13] pour régler l'heure souhaitée.
- Appuyez ensuite à nouveau sur la touche Minuterie / Heure [↻] [11].
- Tournez le bouton rotatif de réglage [13] pour régler la minute souhaitée.
- Appuyez ensuite à nouveau sur la touche Minuterie / Heure [↻] [11]. L'heure est maintenant réglée.

Régler la protection enfants


- Vous pouvez activer une protection enfants sur le produit en appuyant sur la touche Arrêt [⏻] [14] pendant environ 3 secondes. Un signal sonore retentit et [⏻] [14] apparaît à l'écran [2]. Les touches du produit n'ont maintenant aucune fonction. Après environ 3 secondes, l'heure est de nouveau affichée, dès lors qu'elle a été réglée.
- Vous pouvez désactiver la protection enfants sur le produit en appuyant à nouveau sur la touche Arrêt [⏻] [14] pendant environ 3 secondes. Un signal sonore retentit et toutes les fonctions sont à nouveau disponibles.



● Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne faites jamais fonctionner le produit lorsqu'il est vide !



- Ouvrez la porte [9] en tirant sur sa poignée [8].
- Placez l'aliment à réchauffer dans un plat adapté au centre du plateau en verre [4].
- Fermez la porte [9] en appuyant sur celle-ci. Assurez-vous que le système de verrouillage de la porte [7] s'enclenche.


● Démarrage rapide


Si vous appuyez sur la touche Départ  [12] sans avoir préalablement défini un niveau de puissance, le programme de cuisson démarre au niveau d'énergie le plus élevé (700 watts). Cette fonction n'est pas disponible pour les programmes automatiques ni pour le programme de décongélation en fonction du poids.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche Départ  [12] jusqu'à ce que le temps de cuisson souhaité apparaisse à l'écran [2] (chaque pression de la touche prolonge le temps de cuisson de 30 secondes). Le processus de cuisson commence immédiatement.
- En cours de cuisson, vous pouvez prolonger le temps de cuisson de 30 secondes à chaque fois que vous appuyez sur la touche Départ  [12].
Remarque : le temps de cuisson le plus long est de 95 minutes.


● Programme de cuisson

- Appuyez une fois sur la touche Micro-ondes  [15] et tournez le bouton rotatif de réglage [13] pour régler le niveau d'énergie.
- Vous pouvez également appuyer une ou plusieurs fois sur la touche Micro-ondes  [15] pour sélectionner un niveau d'énergie selon le tableau suivant :

Touche  [15]	Affichage à l'écran	Puissance en watts
Appuyer 1 x	P100	700
Appuyer 2 x	P80	560
Appuyer 3 x	P50	350
Appuyer 4 x	P30	210
Appuyer 5 x	P10	70

- Confirmez le niveau d'énergie souhaité en appuyant sur la touche Départ  [12].
- Tournez le bouton rotatif de réglage [13] pour régler le temps de cuisson souhaité en minutes et en secondes (0:00).



Remarque : le temps de cuisson le plus long est de 95 minutes.

- Appuyez sur la touche Départ  [12] pour lancer le programme.

● Programme de décongélation


Décongélation en fonction du poids

Vous pouvez régler le programme de décongélation en fonction du poids des aliments à cuire. Des poids de 100 g à 2000 g peuvent être réglés.

- Appuyez sur la touche Décongélation  [10] pour faire appel au mode décongélation en fonction du poids. « dEF1 » apparaît à l'écran [2].
- Tournez le bouton rotatif de réglage [13] pour ajuster le poids de la nourriture à cuire.
- Appuyez sur la touche Départ  [12] pour lancer le programme.
- Le cas échéant, ouvrez la porte [9] après environ la moitié du temps écoulé. Retournez les aliments à cuire ou remuez-les pour vous assurer qu'ils décongèlent uniformément.
- Refermez ensuite la porte [9]. Le programme continue à fonctionner automatiquement.
- Si les aliments à cuire ne sont toujours pas décongelés après le temps écoulé, recommencez le processus. Utilisez le niveau de puissance P30 pendant quelques minutes pour décongeler complètement les aliments à cuire.

Décongélation en fonction du temps





Vous pouvez régler une durée souhaitée pour le programme de décongélation.

- Appuyez deux fois sur la touche Décongélation  [10] pour faire appel au mode décongélation en fonction du temps. « dEF2 » apparaît à l'écran [2].
- Tournez le bouton rotatif de réglage [13] pour régler la durée de décongélation souhaitée en minutes et en secondes (0:00).

Remarque : le temps de décongélation le plus long est de 95 minutes.



Dans la liste suivante, vous trouverez le temps de décongélation approximatif nécessaire pour les différentes quantités exprimées en poids :

Quantité exprimée en poids	Temps
200 g	env. 9:48 minutes
400 g	env. 19:56 minutes
600 g	env. 30:04 minutes
800 g	env. 40:12 minutes
1 000 g	env. 50:20 minutes

- Appuyez sur la touche Départ   pour lancer le programme.
- Le cas échéant, ouvrez la porte  après environ la moitié du temps écoulé. Retournez les aliments à cuire ou remuez-les pour vous assurer qu'ils décongèlent uniformément.
- Refermez ensuite la porte . Le programme continue à fonctionner automatiquement.
- Si les aliments à cuire ne sont toujours pas décongelés après le temps écoulé, recommencez le processus. Utilisez le niveau de puissance P30 pendant quelques minutes pour décongeler complètement les aliments à cuire.





● Utiliser plusieurs programmes

Le produit peut exécuter plusieurs programmes à la suite. Deux programmes quelconques et qui fonctionnent automatiquement sont possibles.

- Réglez les programmes et appuyez sur la touche Départ   après avoir réglé le dernier programme.








Exemple :

vous voulez décongeler des aliments avec un programme de décongélation et lancer ensuite le programme de cuisson P50.

- Réglez le programme de décongélation comme décrit dans le chapitre « Programme de décongélation » sans appuyer ensuite sur la touche Départ  .
- Réglez le programme P50 comme décrit dans le chapitre « Programme de cuisson ».
- Appuyez ensuite sur la touche Départ   pour lancer les programmes. Les deux programmes se déroulent l'un après l'autre.

● Programme automatique



En ce qui concerne le programme automatique, il n'est pas nécessaire de régler le temps de cuisson ou le niveau d'énergie. Le produit détermine automatiquement les valeurs, en fonction de l'aliment et du poids saisis.

- Tournez le bouton rotatif de réglage  dans le sens des aiguilles d'une montre. Un numéro de programme apparaît à l'écran  (par exemple « A-1 » pour le programme automatique 1).
- Sélectionnez un programme automatique de 1 à 8. Le symbole correspondant clignote à l'écran .
- Appuyez sur la touche Départ   pour confirmer la sélection.
- Sélectionnez maintenant le poids souhaité. Pour ce faire, tournez le bouton rotatif de réglage  jusqu'à ce que la taille de portion souhaitée s'affiche. Le poids / la quantité est affiché(e) à l'écran .

Les quantités peuvent être ajustées selon le tableau suivant :



Programme	Poids	Écran	Puissance
Réchauffer A-1	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	

Programme	Poids	Écran	Puissance
Légumes A-2	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
Poisson A-3	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
Viande A-4	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
Pâtes A-5	50 g (+ 450 ml d'eau)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml d'eau)	100	
Pomme de terre A-6	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
Pizza A-7	200 g	200	700 W
	400 g	400	
Soupe A-8	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	



- Appuyez ensuite sur la touche Départ  12 pour lancer le programme.
- Si l'aliment souhaité n'est pas bien cuit, faites-le cuire à nouveau pendant quelques minutes avec le programme de cuisson.
- Appuyez deux fois sur la touche Arrêt  14 pour arrêter définitivement et de manière anticipée le programme sélectionné.

● Interrompre le programme

Par exemple, pour retourner ou remuer les aliments à cuire à la moitié du temps de cuisson, il est souvent nécessaire d'interrompre le programme en cours.






- Ouvrez la porte 9 ou appuyez sur la touche Arrêt  14 pour interrompre le programme. Le temps restant continue à être affiché à l'écran 2.
- Après avoir refermé la porte 9, appuyez sur la touche Départ  12 pour poursuivre le programme sélectionné.

● Affichage à l'écran

- Appuyez sur la touche Micro-ondes  15 pendant que le programme est en cours d'exécution. La puissance actuelle du four à micro-ondes apparaît à l'écran 2 pendant environ 3 secondes.
- Appuyez sur la touche Minuterie / Heure  11 pendant que le programme est en cours. L'heure actuelle apparaît à l'écran 2 pendant environ 3 secondes.



● Régler la minuterie

Le produit peut émettre un signal après une période de temps définie. Vous pouvez par exemple utiliser cette fonction comme minuterie pour cuire des œufs. La fonction minuterie n'est pas disponible lorsqu'un programme est en cours.



- Appuyez sur la touche Minuterie / Heure  . L'écran  affiche « 00:00 ».
- Tournez le bouton rotatif de réglage  pour régler la période de temps souhaitée.
Remarque : la durée maximale réglable est de 95 minutes.
- Confirmez ce que vous avez entré avec la touche Départ .

● Fin du programme





A la fin de chaque programme, 5 signaux sonores sont émis pour signaler la fin du processus respectif.

- Ouvrez la porte  en tirant sur sa poignée .
- Retirez soigneusement les aliments de la chambre de cuisson.

● Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le produit ne démarre pas.	La fiche secteur n'est pas branchée correctement.	Débrancher la fiche secteur et la rebrancher après 10 secondes.
	Le fusible a grillé ou l'interrupteur-sectionneur est déclenché.	Adressez-vous au service après-vente.
	Problèmes avec la prise électrique	Vérifiez la prise électrique avec d'autres appareils électriques.
Le produit ne démarre pas le processus de cuisson.	La porte  n'est pas correctement fermée.	Fermez la porte  .
L'éclairage dans la chambre de cuisson du produit ne fonctionne pas.	La lampe est peut-être défectueuse.	Adressez-vous au service après-vente.

● Nettoyage, entretien et stockage

- Lorsque le produit n'est pas conservé propre, des traces d'usure peuvent apparaître, nuisant à la longévité du produit et entraînant des situations dangereuses.
- Nettoyez régulièrement la porte  ainsi que le système de verrouillage de la porte .
- Le produit ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur vapeur.
- Enlevez régulièrement les résidus d'aliments.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif ou agressif.
- Débranchez la fiche secteur de la prise électrique lorsque vous n'utilisez pas le produit durant une période prolongée.
- Veillez à ce que tous les éléments soient entièrement secs avant d'utiliser le produit.
- Nettoyez le produit à l'aide d'une éponge douce et d'un peu d'eau savonneuse.
-  Le plateau en verre  est lavable au lave-vaisselle.

● Mise au rebut

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations

(a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Produit :



Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.

Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

● Garantie

Chère Cliente, Cher Client,

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation

d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquereur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. En cas de vices de ce produit, vous disposez de droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Ces droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

● Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez conserver précieusement le ticket de caisse d'origine.

Ce document servira de preuve d'achat. Si, dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie implique de présenter dans ce délai de trois ans l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi qu'une brève description par écrit du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

● Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

● Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure ni aux détériorations de pièces fragiles, p. ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Pour une utilisation conforme du produit, toutes les instructions énumérées dans le mode d'emploi doivent être strictement respectées. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le mode d'emploi, ou dont vous êtes avertis, doivent également être impérativement évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et d'interventions non réalisées par notre centre SAV agréé.

● Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence (IAN 339198_1910/

339203_1910/339206_1910) en tant que justificatif de votre achat.

Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sous forme d'auto-collant au dos ou sur le dessous.

Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le SAV cité ci-dessous par téléphone ou via notre formulaire de contact.

● **SAV**



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce mode d'emploi et beaucoup d'autres, des vidéos de produit et des logiciels.

SAV France

Hotline

+33 1 70383158

Lun-Ven : 09h00 à 17h00

Veuillez utiliser le formulaire de contact sous :

www.mlapp.info/contact

SAV Belgique

Hotline

+32 2 2903192

Lun-Ven : 09h00 à 17h00

Veuillez utiliser le formulaire de contact sous :

www.mlapp.info/contact

IAN 339198_1910

IAN 339203_1910

IAN 339206_1910

● **Fournisseur / Producteur / Importateur**

Veuillez noter que l'adresse suivante n'est pas celle du service des retours. Contactez d'abord le service après-vente mentionné ci-dessus.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
ALLEMAGNE

● **Information de conformité**

Par les présentes, MLAP GmbH déclare que « Four à micro-ondes SMWC 700 B3 » répond aux exigences européennes suivantes :

Directive CEM 2014/30/UE

Directive Basse tension 2014/35/UE

Directive écoconception 2009/125/CE

Directive RoHS 2011/65/UE



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 52
Inleiding	Pagina 52
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 53
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 53
Omvang van de levering.....	Pagina 53
Technische gegevens	Pagina 53
Veiligheidsinstructies	Pagina 53
Ingebruikname	Pagina 58
Locatie kiezen.....	Pagina 58
Product voorbereiden	Pagina 58
Basisinstelling uitvoeren	Pagina 58
Bediening	Pagina 59
Snelstart	Pagina 59
Gaarprogramma.....	Pagina 59
Ontdooi-programma.....	Pagina 59
Meerdere programma's gebruiken	Pagina 60
Automatisch programma	Pagina 60
Programma onderbreken.....	Pagina 61
Display-weergave	Pagina 62
Timer instellen	Pagina 62
Einde van het programma.....	Pagina 62
Reiniging, verzorging en opslag	Pagina 62
Storingen oplossen	Pagina 62
Afvoer	Pagina 63
Garantie	Pagina 63
Garantiebepalingen	Pagina 63
Garantieperiode en wettelijke klachten over gebreken	Pagina 63
Onvang van de garantie	Pagina 64
Afhandeling onder garantie.....	Pagina 64
Service	Pagina 64
Leverancier / Producent / Importeur	Pagina 64
Conformiteitsinformatie	Pagina 65

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!		Automatisch programma A-6 Aardappelen
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Automatisch programma A-7 Pizza
	Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!		Automatisch programma A-8 Soep
	Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!		Ontdooi-programma dEF1 - Ontdooien naar gewicht
	Brandgevaar!		Ontdooi-programma dEF2 - Ontdooien op tijd
	Wisselspanning		Zo handelt u correct
	GESCHIKT VOOR LEVENSMIDDELLEN! De smaak- en geureigenschappen worden door dit product niet beïnvloed.		Waarschuwingen Instructies
	Automatisch programma A-1 Opwarmen		Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product.
	Automatisch programma A-2 Groente		Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.
	Automatisch programma A-3 Vis		Geschikt voor de vaatwasser
	Automatisch programma A-4 Vlees		Pannelappen of ovenwanten gebruiken!
	Automatisch programma A-5 Pasta		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke wijze af.

Magnetron SMWC 700 B3

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De

gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik

Dit product is bedoeld voor het ontdooien, opwarmen en bereiden van levensmiddelen en alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Het product mag alleen voor het opwarmen van hiervoor geschikte levensmiddelen in geschikte verpakkingen en servies worden gebruikt. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doeleinde. Een ander gebruik dan hiervoor beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot verwondingen en/of beschadigingen aan het product leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik.



Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.

● Beschrijving van de onderdelen

Magnetron

- 1 Mica-afdekking
- 2 Display
- 3 Bedieningspaneel
- 4 Glazen bord
- 5 Draaibordring
- 6 Spil voor het draaibord
- 7 Deurvergrendeling
- 8 Deurgreep
- 9 Deur

Bedieningspaneel

- 10 Knop ontdooien
- 11 Knop timer/klok
- 12 Knop start
- 13 Draaiknop
- 14 Knop stop
- 15 Knop magnetron

● Omvang van de levering

Controleer de levering direct na het uitpakken op volledigheid en de onberispelijke staat van het product.

- | | |
|-----------------|---------------------------|
| 1 magnetron | 1 spil voor het draaibord |
| 1 glazen bord | 1 gebruiksaanwijzing |
| 1 draaibordring | 1 beknopte handleiding |

● Technische gegevens

- | | |
|-----------------------|--|
| Modelnr.: | SMWC 700 B3 |
| Nominale spanning: | 230 V~, 50 Hz |
| Opgenomen vermogen: | 1050 W |
| Afgegeven vermogen: | 700 W |
| Magnetronfrequentie: | 2450 MHz |
| Inhoud: | ca. 17 liter |
| Diameter glazen bord: | ca. 25,5 cm |
| Afmetingen magnetron: | ca. 44 x 25,7 x 36,3 cm
(b x h x d) |
| Gewicht magnetron: | ca. 10 kg |



Veiligheidsinstructies

LEES VOOR HET GEBRUIK A.U.B. DE GEBRUIKSAANWIJZING! BEWAAR DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN GEEFT!



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale

vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Controleer voor ieder gebruik het product op eventuele beschadigingen. Gebruik het product nooit wanneer u beschadigingen heeft geconstateerd.
- Reparaties aan het product mogen alleen door de fabrikant of een door hem aangewezen technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- Het product is er niet voor bedoeld om met een externe tijdschakelklok of een aparte afstandsbediening te worden gebruikt.
- Gebruik het product nooit als het leeg is!
- Het product kan niet met een geopende deur [9] in bedrijf worden genomen.

⚠ WAARSCHUWING! Als de deur [9], de afdichtingen of de vergrendeling [7] van de

deur beschadigd zijn, mag het product niet worden gebruikt totdat het door een daarvoor opgeleide persoon is gerepareerd.

- Verwijder nooit de lichtbeige mica-afdekking [1] die ter bescherming van de magnetron is aangebracht in de gaarruimte van het product.
- ⚠ WAARSCHUWING!** Het is gevaarlijk voor iedereen, behalve voor een hiertoe opgeleide persoon, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren, die het verwijderen van een afdekking vereisen, die de bescherming tegen stralenbelasting door microgolfenergie waarborgt.
- Laat het verlichtingsmiddel in het binnenste van het product alleen door een gekwalificeerde vakman vervangen.

- ⚠ WAARSCHUWING!** Vloeistoffen of andere voedingsmiddelen mogen niet in gesloten dozen worden opgewarmd, omdat ze makkelijk kunnen exploderen.
- Tijdens het verwarmen van vloeistoffen in het product kan er sprake zijn van een zogenaamde kookvertraging. D.w.z. dat de vloeistof het kookpunt reeds heeft bereikt, zonder dat de voor het koken typische bellen ontstaan. Bij schokken

- die bijvoorbeeld optreden bij het eruit halen, kan de vloeistof plotseling beginnen te koken. Dan kan de vloeistof plotsklaps spatten.
- De inhoud van babyflesjes en glaasjes met kindervoeding moet worden omgeroerd of geschud. Controleer voor de consumptie de temperatuur, om brandwonden te vermijden.
 - Eieren met schaal of hele, hard gekookte eieren mogen niet in het product worden opgewarmd omdat ze kunnen exploderen, zelfs als het opwarmen door de microgolven is beëindigd.
 - Ga bij het openen van de deur  niet direct voor het product staan. Ontsnappende dampen kunnen brandwonden veroorzaken.
 - Dit product is ervoor bedoeld om in huishoudens en in soortgelijke toepassingen te worden gebruikt, zoals bijvoorbeeld:
 - in keukens voor medewerkers in winkels, kantoren en andere commerciële bereiken;
 - in boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere wooninstellingen;
 - in bed & breakfasts.
 - Het product moet regelmatig worden gereinigd en ontdaan van levensmiddelresten.
 - Als u het product niet regelmatig reinigt, kan dit slijtage tot gevolg hebben, de levensduur van het product beïnvloeden en gevaarlijke situaties tot gevolg hebben.
 - Reinig de deur  evenals de deurvergrendeling  regelmatig.
 - Het product mag niet met een stoomreiniger worden gereinigd.
 - Stel het product niet bloot aan extreme omstandigheden. Vermijd:
 - hoge luchtvochtigheid of nattigheid,
 - extreem hoge of lage temperaturen,
 - direct zonlicht,
 - open vuur.
 - Bewaar geen levensmiddelen of andere voorwerpen in het product.



Voorzichtig! Vermijd levensgevaar door een elektrische schok!

- Sluit het product alleen aan op een correct geïnstalleerde contactdoos. Let erop dat de netspanning overeenstemt met die van het product (zie 'Technische gegevens').
- Als het netsnoer van dit product beschadigd raakt, moet het door de fabrikant of diens klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde

persoon worden vervangen om gevaren te vermijden.

- Zorg ervoor dat het netsnoer niet door scherpe randen of hete plekken kan worden beschadigd.
- Het product en het netsnoer mogen nooit in contact komen met water of andere vloeistoffen.
- Trek altijd de stekker voor het reinigen, of als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt, uit het stopcontact.
- Wikkel het netsnoer volledig af.
- Knik het netsnoer niet en druk dit niet plat.
- Het product beschermen tegen drup- en spatwater. Vermijd contact met water of andere vloeistoffen. Houd het product, het netsnoer en de stekker uit de buurt van wastafels, aanrechten en dergelijke. Mocht er vloeistof in het product terecht zijn gekomen, dient u de stekker direct uit het geaarde stopcontact te trekken. Laat het product door een hiervoor gekwalificeerde service-werkplaats controleren.
- Het product of het netsnoer nooit aanraken met natte handen.





Vermijd brandgevaar!

- Gebruik het product niet in de buurt van apparaten die zelf hitte afgeven, zoals bijvoorbeeld ovens of een kookplaat.
- Gebruik het product alleen vrijstaand.
- Bouw het product niet in in een kast.
- De minimale plaatsingshoogte bedraagt 85 cm.
- Plaats de achterzijde van het product tegen een muur.
- Let op de noodzakelijke minimale afstand van het product (in cm) tot andere voorwerpen (zie afb. C).
- Dek de ventilatieopeningen van het product nooit af.
- Zodra u vonken, flitsen of zelfs brand constateert, moet u direct op de knop stop 14 drukken en de stekker uit het stopcontact trekken.
- Laat het product nooit onbeheerd achter. Controleer het gaar- of ontdooiproces altijd.
- Gebruik alleen gerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
- Verwijder metalen onderdelen van de verpakking van levensmiddelen, voordat u deze verwarmt.
- Gebruik nooit een metalen bakje voor levensmiddelen of drankjes.
- Verwarm geen vet of olie.

- Het product is bestemd voor het verwarmen van gerechten en dranken. Het drogen van gerechten of kleding en het verwarmen van warmtekussens, pantoffels, sponzen, vochtige poetsdoeken e.d. kan leiden tot letsel, ontbranding of brand.
- Gebruik voor het opwarmen het volgende gerei:
 - Magnetrongerei
 - Eetgerei
 - Glazen kommen zonder deksel
 - Glazen producten voor ovens
 - Oven kookzakken
 - Kartonnen borden en -bekers (alleen voor het kortstondig opwarmen)
 - Papieren doekjes (alleen voor het afdekken van levensmiddelen en voor het absorberen van vet)
 - Kunststof kommen die geschikt zijn magnetrons
 - Kunststof verpakkingen die geschikt zijn voor de magnetron
 - Thermometers die geschikt zijn voor de magnetron
 - Bakpapier (alleen voor het afdekken van levensmiddelen)



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

-  Houd er alstublieft rekening mee dat de deur  en de buitenste oppervlakken heet kunnen worden tijdens het gebruik. Laat deze afkoelen of gebruik pannelappen of ovenwanten.
- Het gebruikte gerei kan door het opwarmen van gerechten zeer heet worden. Gebruik pannelappen of ovenwanten.



Zo handelt u correct

- Rond / ovaal kookgerei is beter dan hoekig / lang, omdat de gerechten in de hoeken eerder aankoken.
- Rangschik de gerechten voor het bereiden goed doordacht aan. De dikste producten komen in de buurt van de rand.
- Gebruik indien mogelijk een geschikt deksel. Dit voorkomt spetters en zorgt ervoor dat de levensmiddelen gelijkmatiger gaar worden.
- Let op de gaartijd. Kies de kortst vermelde gaartijd en verleng deze

indien nodig. Te lang opgewarmde levensmiddelen kunnen verbranden.



GESCHIKT VOOR LEVENSMIDDELEN!

De smaak- en geureigenschappen worden door dit product niet beïnvloed.

Ingebruikname

Verwijder al het verpakkingsmateriaal evenals beschermende folies en controleer of alle onderdelen compleet en onbeschadigd zijn. Verwijder nooit de lichtbeige mica-afdekking [1] in de gaarruimte van het product. Dit is geen verpakkingsmateriaal, maar is bedoeld als bescherming van de magnetron. In geval van een onvolledige of beschadigde levering kunt u contact opnemen met de fabrikant.

Locatie kiezen

- Kies een vlak oppervlak, dat voldoende vrije ruimte heeft voor de ventilatie van het product (zie afb. C).
- Zorg ervoor dat de stekker zonder problemen toegankelijk is, zodat hij in geval van gevaar moeiteloos kan worden bereikt en uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Plaats het product indien mogelijk zo ver mogelijk weg van radio- en televisie-apparatuur. Het gebruik van het product kan storingen bij de ontvangst van radio- en televisiesignalen veroorzaken.

Product voorbereiden

- Open de deur [9] door aan de deurgreep [8] te trekken.
- Maak de gaarruimte van het product voor de eerste ingebruikname schoon met een doekje en lauwwarm water. Let erop dat bij het verwijderen

van alle beschermende- en plakkende folies geen resten achterblijven.

- Steek de spil voor het draaibord [6] in het gat in de bodem van de gaarruimte. Let erop dat de spil voor het draaibord [6] tot aan de aanslag in het gat wordt gestoken.
- Plaats de draaibordring [5] in de uitsparing in de gaarruimte.




⚠ WAARSCHUWING! Neem het product niet zonder correct geplaatst glazen bord [4] in gebruik.

- Plaats het glazen bord [4] op de draaibordring [5] en de spil voor het draaibord [6]. De drie glazen neuzen aan de onderzijde van het glazen bord [4] moeten hierbij in de uitsparingen van de spil van het draaibord [6] grijpen.
- Sluit de deur [9] door deze dicht te drukken. Let erop dat de deurvergrendeling [7] vast klikt.
- Steek de stekker in een correct gemonteerd stopcontact. Let erop dat de netspanning overeenstemt met die van het product (zie 'Technische gegevens').

Basisinstelling uitvoeren

Tijd instellen

Als het product voor het eerst in gebruik wordt genomen of de stroomvoorziening werd onderbroken, toont het display [2] ,0:00' en de tijd (24-uurs formaat) moet worden ingesteld.

- Druk twee keer op de knop timer/klok  [11]. De tijdweergave begint te knipperen.
- Draai de draaiknop [13] om de gewenste tijd in te stellen.
- Druk vervolgens opnieuw op de knop timer/klok  [11].
- Draai de draaiknop [13] om de gewenste minuten in te stellen.
- Druk vervolgens opnieuw op de knop timer/klok  [11]. Nu is de tijd ingesteld.

Kinderbeveiliging instellen

- U kunt de kinderbeveiliging van het product activeren door de knop stop  [14] gedurende ca. 3 seconden ingedrukt te houden. U hoort een geluidssignaal en er verschijnt  op

het display [2]. De knoppen van het product hebben nu geen functie. Na ca. 3 seconden wordt de tijd weer weergegeven, voor zover deze werd ingesteld.

- U kunt de kinderbeveiliging deactiveren door de knop stop [14] opnieuw gedurende ca. 3 seconden ingedrukt te houden. U hoort een geluidssignaal en alle functies staan weer ter beschikking.

● Bediening

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik het product nooit als het leeg is!

- Open de deur [9] door aan de deurgreep [8] te trekken.
- Plaats nu de op te warmen levensmiddelen in een hiervoor geschikte kom in het midden op het glazen bord [4].
- Sluit de deur [9] door deze dicht te duwen. Let erop dat de deurvergrendeling [7] vast klikt.

● Snelstart

Als u op de knop start [12] drukt, zonder vooraf een stand in te stellen, wordt het gaarprogramma op het hoogste vermogensniveau (700 Watt) gestart. Deze functie staat niet ter beschikking voor de automatische programma's en bij het ontdooi-programma op gewicht.

- Druk enkele keren op de knop start [12] totdat de gewenste gaartijd verschijnt op het display [2] (met elke druk op de knop wordt de gaartijd met 30 seconden verlengd). Het gaarproces start direct.
- Tijdens het gaarproces kunt u de gaartijd met elke druk op de knop start [12] telkens met 30 seconden verlengen.

Opmerking: de langste gaartijd bedraagt 95 minuten.

● Gaarprogramma

- Druk een keer op de knop magnetron [15] en draai de draaiknop [13] om het energieniveau in te stellen.
- Als alternatief kunt u de knop magnetron [15] een of meerdere keren drukken om een energieniveau aan de hand van de navolgende tabel uit te kiezen:

Knop [15]	Weergave op het display	Vermogen in Watt
1 x drukken	P100	700
2 x drukken	P80	560
3 x drukken	P50	350
4 x drukken	P30	210
5 x drukken	P10	70

- Bevestig het gewenste energieniveau door op de knop start [12] te drukken.
- Draai de draaiknop [13] om de gewenste gaartijd in minuten en seconden (0:00) in te stellen.
Opmerking: de langste gaartijd bedraagt 95 minuten.
- Druk op de knop start [12], om het programma te starten.

● Ontdooi-programma

Ontdooien naar gewicht


U kunt aan de hand van het gewicht van de levensmiddelen het ontdooi-programma instellen. U kunt een gewicht tussen 100 g en 2000 g instellen.

- Druk op de knop ontdooien [10] om naar het ontdooi-programma naar gewicht te gaan. Op het display [2] verschijnt „DEF1”.
- Draai de draaiknop [13] om het gewicht van de levensmiddelen in te stellen.
- Druk op de knop start [12] om het programma te starten.
- Open indien nodig na ongeveer de helft van de verstreken tijd de deur [9]. Draai het levensmiddel om of roer het om een gelijkmatig ontdooien te garanderen.

- Sluit vervolgens de deur **9** weer. Het programma gaat automatisch verder.
- Mocht het levensmiddel na de verstreken periode nog niet zijn ontdooid, start u het proces opnieuw. Gebruik hiervoor vermogensniveau P30 gedurende enkele minuten, om het levensmiddel volledig te ontdooin.


Ontdooin op tijd

U kunt een gewenste duur van het ontdooi-programma instellen.

- Druk twee keer op de knop ontdooin  **10** om naar het ontdooin op tijd te gaan. Er verschijnt ‚DEF2‘ op het display **2**.
- Draai de draaiknop **13** om de gewenste ontdooitijd in minuten en seconden (0:00) in te stellen.
Opmerking: de langste ontdooitijd bedraagt 95 minuten.


In de navolgende lijst vindt u de geschatte benodigde ontdooitijd voor diverse hoeveelheden:

Gewicht	Tijd
200 g	ca. 9:48 minuten
400 g	ca. 19:56 minuten
600 g	ca. 30:04 minuten
800 g	ca. 40:12 minuten
1000 g	ca. 50:20 minuten

- Druk op de knop start  **12** om het programma te starten.
- Open indien nodig na ongeveer de helft van de verstreken tijd de deur **9**. Draai het levensmiddel om of roer het om een gelijkmatig ontdooin te garanderen.
- Sluit vervolgens de deur **9** weer. Het programma gaat automatisch verder.
- Mocht het levensmiddel na de verstreken periode nog niet zijn ontdooid, start u het proces opnieuw. Gebruik hiervoor vermogensniveau P30 gedurende enkele minuten, om het levensmiddel volledig te ontdooin.



Meerdere programma's gebruiken

Het product kan meerdere programma's na elkaar uitvoeren. Er zijn 2 willekeurige programma's mogelijk, die automatisch lopen.

- Stel de programma's in en druk na het instellen van het laatste programma op de knop start  **12**.


Voorbeeld:

U wilt levensmiddelen met een ontdooi-programma ontdooin en vervolgens het gaarprogramma P50 starten.

- Stel het ontdooi-programma in zoals beschreven in hoofdstuk ‚Ontdooi-programma‘, zonder vervolgens op de knop start  **12** te drukken.
- Stel het programma P50 in zoals beschreven in hoofdstuk ‚Gaarprogramma‘.
- Druk vervolgens op de knop start  **12** om het programma te starten. De beide programma's starten na elkaar.


Automatisch programma

Bij het automatisch programma is het niet nodig, de gaartijd of het niveau in te stellen. Het product stelt automatisch de waarden vast, afhankelijk van de vermelde levensmiddelen en het gewicht.

- Draai de draaiknop **13** met de klok mee. Op het display **2** verschijnt een programmanummer (bijv. ‚A-1‘ voor automatisch programma 1).
- Kies een automatisch programma 1 tot 8 uit. Het betreffende symbool op het display **2** knippert.
- Druk op de knop start  **12** om de keuze te bevestigen.
- Kies nu het gewenste gewicht. Draai hiervoor de draaiknop **13** totdat de gewenste portiegrootte wordt weergegeven. Het gewicht / de hoeveelheid wordt weergegeven op het display **2**.

De hoeveelheden kunnen aan de hand van de volgende tabel worden ingesteld:



Programma	Gewicht	Display	Vermogen
A-1 opwarmen	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 groente	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 vis	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 vlees	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 pasta	50 g (+ 450 ml water)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml water)	100	
A-6 aardappels	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 soep	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

- Druk tenslotte op de knop start  **12** om het programma te starten.
- Als het gewenste levensmiddel niet volledig gaar is, gaat u het opnieuw enkele minuten met het gaarprogramma.
- Open de deur **9** of druk op de knop stop  **14** om het programma te onderbreken. De resterende tijd blijft op het display **2** staan.
- Nadat u de deur **9** weer heeft gesloten, drukt u op de knop start  **12** om het gekozen programma verder te laten lopen.
- Druk twee keer op de knop stop  **14** om het gekozen programma definitief vroegtijdig te stoppen.

● Programma onderbreken


Om het levensmiddel bijvoorbeeld na de helft van de gaartijd te draaien of te roeren is het vaak nodig, het actuele programma te onderbreken.

● Display-weergave


- Druk tijdens een lopend programma de knop magnetron  [15]. Het huidige magnetronvermogen verschijnt gedurende ca. 3 seconden op het display [2].
- Druk bij het lopende programma op de knop timer/klok  [11]. De huidige tijd verschijnt gedurende ca. 3 seconden op het display [2].

● Timer instellen

Het product kan na afloop van een gedefinieerde periode een signaal laten horen. Deze functie kunt u bijvoorbeeld als alarm gebruiken. De timerfunctie staat niet ter beschikking tijdens een lopend programma.

- Druk op de knop timer/klok  [11]. Het display [2] toont ,00:00'.
- Draai de draaiknop [13] om de gewenste periode in te stellen.

Opmerking: de maximaal instelbare duur bedraagt 95 minuten.

- Bevestig de invoer met de knop start  [12].

● Einde van het programma

Na afloop van elk programma hoort u 5 geluidssignalen, die het einde van het betreffende programma aanduiden.

● Storingen oplossen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product start niet.	De stekker is niet stevig in het stopcontact gestoken.	Stekker eruit trekken en na 10 seconden weer erin steken.
	De zekering is doorgebrand of de lastschakelaar is geactiveerd.	Neem contact op met de service-afdeling.
	Probleem met het stopcontact	Controleer het stopcontact met andere elektrische apparaten.
Het product begint niet met het gaarproces.	Deur [9] is niet goed gesloten.	Sluit de deur [9].

- Open de deur [9] door aan de deurgreep [8] te trekken.
- Haal de levensmiddelen voorzichtig uit de gaarruimte.

● Reiniging, verzorging en opslag

- Als u het product niet regelmatig reinigt, kan dit slijtage tot gevolg hebben, de levensduur van het product beïnvloeden en gevaarlijke situaties tot gevolg hebben.
- Reinig de deur [9] evenals de deurvergrendeling [7] regelmatig.
- Het product mag niet met een stoomreiniger worden gereinigd.
- Verwijder regelmatig levensmiddelresten.
- Gebruik geen agressieve reinigings- en schuurmiddelen.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Let erop dat alle onderdelen helemaal droog zijn, voordat u het product gebruikt.
- Reinig het product met een zachte spons en een zeepsopje.
-  Het glazen bord [4] is geschikt voor de vaatwasser.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De verlichting in de gaar- ruimte van het product werkt niet.	De lamp is mogelijk defect.	Neem contact op met de service-afdeling.

● Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen

(a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.

Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

Het product kan worden gerecycled, is onderhevig aan een uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid en wordt afzonderlijk ingezameld.

● Garantie

Geachte klant,
u ontvangt op dit apparaat een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken aan dit product heeft u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet aangetast door onze garantie die hieronder wordt toegelicht.

● Garantie bepalingen

De garantieperiode begint op de aankoopdatum. Berg de kassabon daarom goed op. Deze bon heeft u nodig als aankoopbewijs.

Treedt binnen een termijn van drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout op, wordt het product door ons - naar ons inzicht - kosteloos gerepareerd of vervangen. Deze garantie stelt voorop dat binnen de periode van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en schriftelijk kort wordt beschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantieperiode.

● Garantieperiode en wettelijke klachten over gebreken

De garantieperiode wordt door de vrijwaring niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen of gerepareerde onderdelen. Beschadigingen of gebreken die eventueel al bij aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantietermijn worden kosten in rekening gebracht.

● Onvang van de garantie

Het apparaat is volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor aflevering nauwgezet gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of productiefouten. Deze garantie dekt geen productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom als slijtageonderdelen kunnen worden beschouwd of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of glazen onderdelen.

Deze garantie vervalt wanneer het product beschadigd, onjuist gebruikt of gerepareerd is. Voor een correct gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing vermelde instructies nauwkeurig worden nagekomen. Gebruik en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden.

Het product is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik en is niet geschikt voor zakelijke toepassingen. Bij misbruik of onjuiste omgang, gebruik van geweld en bij ingrepen die niet door ons erkende onderhoudscentrum zijn uitgevoerd, kom de garantie te vervallen.

● Afhandeling onder garantie

Om een snelle verwerking van uw verzoek te kunnen garanderen, dient u de volgende aanwijzingen op te volgen:

Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 339198_1910/339203_1910/339206_1910) als bewijs voor de aankoop gereed. De artikelnummers vindt u op het typeplaatje, gegraveerd op het product, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer storingen in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst telefonisch of via ons contactformulier contact op met de hieronder vermelde onderhoudsafdeling.

● Service



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en software downloaden.

Service Nederlands

Hotline

+31 77 7999006

Ma.-Vr.: 09:00-17:00

Maak gebruik van het contactformulier onder:

www.mlapp.info/contact

Service België

Hotline

+32 2 2903192

Ma.-Vr.: 09:00-17:00

Maak gebruik van het contactformulier onder:

www.mlapp.info/contact

IAN 339198_1910

IAN 339203_1910

IAN 339206_1910

● Leverancier / Producent / Importeur

Houd er rekening mee dat het onderstaande adres geen retouradres is. Neem eerst contact op met het bovengenoemde servicecentrum.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
DUITSLAND

● Conformiteitsinformatie CE

Hiermee verklaart MLAP GmbH dat deze ‚Magne-
tron SMWC 700 B3‘ in overeenstemming is met de
volgende Europese richtlijnen:

EMC-richtlijn 2014/30/EU

Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU

Eco-design richtlijn 2009/125/EG

























RoHS-richtlijn 2011/65/EU





Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 68
Instrukcja	Strona 69
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 69
Opis części	Strona 69
Zawartość	Strona 69
Dane techniczne	Strona 69
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 70
Uruchomienie	Strona 74
Wybór miejsca postawienia	Strona 74
Przygotowanie produktu	Strona 74
Wykonywanie ustawienia podstawowego	Strona 75
Obsługa	Strona 75
Szybkie uruchomienie	Strona 75
Program podgrzewania	Strona 76
Program rozmrażania	Strona 76
Używanie kilku programów	Strona 77
Program automatyczny	Strona 77
Przerywanie programu	Strona 78
Komunikat na wyświetlaczu	Strona 78
Ustawianie timera	Strona 78
Koniec programu	Strona 78
Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie	Strona 78
Usuwanie usterek	Strona 79
Utylizacja	Strona 79
Gwarancja	Strona 80
Warunki gwarancji	Strona 80
Okres obowiązywania gwarancji oraz ustawowe roszczenia z tytułu wad	Strona 80
Zakres gwarancji	Strona 80
Usługi gwarancyjne	Strona 80
Serwis	Strona 81
Dostawca / Producent / Importer	Strona 81
Informacja dotycząca zgodności	Strona 81

Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!		Program automatyczny A-6 Ziemniaki
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Program automatyczny A-7 Pizza
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!		Program automatyczny A-8 Zupa
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!		Program rozmrażania dEF1 - Rozmrażanie według wagi
	Niebezpieczeństwo pożaru!		Program rozmrażania dEF2 - Rozmrażanie według czasu
	Napięcie przemienne		Prawidłowy sposób postępowania
	BEZ WPŁYWU NA ŻYWNOSĆ! Produkt nie wpływa ujemnie na właściwości smakowe i zapachowe.		Wskazówki ostrzegawcze Instrukcja postępowania
	Program automatyczny A-1 Podgrzewanie		Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.
	Program automatyczny A-2 Warzywa		Niniejszy produkt nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach.
	Program automatyczny A-3 Ryba		Nadaje się do mycia w zmywarce
	Program automatyczny A-4 Mięso		Używać łapki do garnków lub rękawicy!
	Program automatyczny A-5 Makaron		Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego.

Kuchenka mikrofalowa SMWC 700 B3

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt nadaje się do rozmrażania, podgrzewania i przyrządzania żywności i jest przeznaczony wyłącznie do użytku w zamkniętych pomieszczeniach. Produkt może być używany tylko do podgrzewania nadającej się do tego żywności w odpowiednich pojemnikach i naczyniach. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowania komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i/lub może prowadzić do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia niezgodnego z przeznaczeniem.



Produkt ten nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach.

● Opis części

Kuchenka mikrofalowa

- 1 Osłona Mica
- 2 Wyświetlacz
- 3 Panel obsługi
- 4 Talerz szklany
- 5 Pierścień talerza obrotowego
- 6 Uchwyt talerza obrotowego
- 7 Blokada drzwiczek
- 8 Uchwyt drzwiczek
- 9 Drzwiczki

Panel obsługi

- 10 Przycisk Rozmrażanie ❄️❄️❄️
- 11 Przycisk Timer / Zegar ⏰
- 12 Przycisk Start ⏏️
- 13 Pokrętko
- 14 Przycisk Stop ⏹️
- 15 Przycisk kuchenki mikrofalowej 🌀

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienaganego stanu produktu.

1 kuchenka mikrofalowa	1 uchwyt talerza obrotowego
1 talerz szklany	
1 pierścień talerza obrotowego	1 instrukcja obsługi
	1 krótka instrukcja


● Dane techniczne

Nr modelu:	SMWC 700 B3
Napięcie znamionowe:	230 V~, 50 Hz
Pobór mocy:	1050 W
Moc użyteczna:	700 W
Częstotliwość mikrofal:	2450 MHz
Pojemność:	ok. 17 litrów
Średnica talerza szklanego:	ok. 25,5 cm
Wymiary kuchenki mikrofalowej:	ok. 44 x 25,7 x 36,3 cm (szer. x wys. x głęb.)
Ciężar kuchenki mikrofalowej:	ok. 10 kg



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU OSOBOM TRZECIM NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ JEGO DOKUMENTACJĘ!

-  **! OSTRZEŻENIE!**
NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- Przed każdym zastosowaniem produktu należy dokonać kontroli pod kątem jakichkolwiek uszkodzeń. Nigdy nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Naprawy produktu mogą być przeprowadzane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Produkt nie jest przeznaczony do uruchamiania za pomocą zewnętrznego zegara sterującego lub osobnego systemu sterowania.
- Nigdy nie uruchamiać produktu w stanie pustym!
- Produktu nie można uruchomić z otwartymi drzwiczkami [9].
- **! OSTRZEŻENIE!** Jeśli drzwiczki [9], uszczelki drzwiczek lub blokada drzwiczek [7] zostaną uszkodzone, nie można używać produktu, dopóki zostanie on naprawiony przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Nigdy nie zdejmować jasnobieżowej osłony Mica [1], która została założona w celu ochrony magnetronu w komorze gotowania produktu.
- **! OSTRZEŻENIE!** Przeprowadzanie jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub naprawczych

wymagających usunięcia osłony, która zapewnia ochronę przed obciążeniem promieniowaniem przez energię mikrofalową, jest niebezpieczne dla wszystkich innych osób, oprócz wykwalifikowanych do tego celu.

- Wymianę źródła światła wewnątrz produktu należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.

⚠ OSTRZEŻENIE! Ciecze i inna żywność nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą łatwo eksplodować.

- Przed podgrzaniem cieczy w produkcie może dojść do tak zwanego przegrzania cieczy, tzn. że ciecz ma już temperaturę wrzenia, bez występowania typowych dla gotowania pęcherzyków pary. W razie wstrząsów, jakie mogą wystąpić np. podczas wyjmowania, dochodzi do nagłego zagotowania cieczy. Ciecz może nagle wytrysnąć.
- Zawartość butelek dla dzieci i słoiczków z pokarmem należy wymieszać lub wstrząsnąć. Przed spożyciem sprawdzić temperaturę, aby uniknąć oparzeń.
- Nie wolno podgrzewać w produkcie jajek w skorupce lub całych, ugotowanych na twardo,

ponieważ mogą eksplodować, nawet gdy podgrzewanie zostało zakończone przez kuchenkę mikrofalową.

- Przy otwieraniu drzwiczek 9 nie stawać bezpośrednio przed produktem. Ulatniające się opary mogą doprowadzić do oparzeń.
- Produkt ten jest przeznaczony do użycia w gospodarstwie domowym i do podobnych zastosowań, jak na przykład:
 - w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych obszarach zakładowych;
 - w gospodarstwach rolnych;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych lokalach mieszkalnych;
 - w pensjonatach.
- Produkt musi być regularnie czyszczony i należy usuwać resztki jedzenia.
- Jeśli produkt nie jest utrzymywany w czystości, może dojść do zużycia, ograniczenia trwałości produktu i niebezpiecznych sytuacji.
- Regularnie czyścić drzwiczki 9 oraz blokadę drzwiczek 7.
- Nie wolno czyścić produktu urządzeniem do czyszczenia parą.
- Nie narażać produktu na ekstremalne warunki.

Czego należy unikać:

- wysoka wilgotność powietrza lub wilgoć,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie promienie słoneczne,
 - otwarty ogień.
- Nie przechowywać żywności ani innych przedmiotów w produkcie.



Ostrożnie! Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Produkt należy podłączać wyłącznie do gniazdek wtykowych zainstalowanych zgodnie z przepisami. Zwrócić uwagę na to, aby napięcie sieciowe było zgodne z napięciem produktu (patrz „Dane techniczne”).
- W razie uszkodzenia przewodu sieciowego tego produktu musi on zostać wymieniony przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom.
- Należy upewnić się, że nie nastąpi uszkodzenie przewodu sieciowego przez ostre krawędzie lub gorące przedmioty.

- Nigdy nie wolno zanurzać produktu i przewodu sieciowego w wodzie lub innych cieczach.
- Zawsze wyjmować wtyczkę sieciową z gniazdka wtykowego przed czyszczeniem lub jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas.
- Całkowicie rozwinąć przewód sieciowy.
- Nie zginać ani nie przyciskać przewodu sieciowego.
- Chronić produkt przed kapiącą i pryskającą wodą. Unikać kontaktów z wodą lub innymi cieczami. Trzymać produkt, wtyczkę sieciową i przewód sieciowy z dala od umywalek, zlewów i tym podobnych. Jeśli do produktu dostanie się ciecz, należy natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka sieciowego ze stykiem ochronnym. Zlecić sprawdzenie produktu w kwalifikującym się do tego warsztacie.
- Nigdy nie dotykać produktu ani przewodu sieciowego mokrymi rękoma.



Unikać zagrożenia pożarowego!


- Nie używać produktu w pobliżu urządzeń, które same wydzielają

- gorąco, takich jak na przykład piekarnik lub kuchenka.
- Produktu używać wyłącznie w stanie wolno stojącym.
 - Nie zabudowywać produktu w szafce.
 - Minimalna wysokość stawiania wynosi 85 cm.
 - Umieścić tylną stronę produktu przy ścianie.
 - Zachować minimalny, wymagany odstęp produktu (w cm) od innych przedmiotów (patrz rys. C).
 - Nigdy nie zakrywać otworów wentylacyjnych produktu.
 - W razie zauważenia iskier, błysków czy nawet ognia natychmiast nacisnąć przycisk Stop [14] i wyjąć wtyczkę sieciową.
 - Nigdy nie pozostawiać produktu bez nadzoru. Stale nadzorować proces podgrzewania lub rozmrażania.
 - Używać wyłącznie przyborów przeznaczonych do zastosowania w kuchenkach mikrofalowych.
 - Przed podgrzaniem usunąć metalowe części opakowania z żywności.
 - Nigdy nie używać metalowych pojemników do żywności lub napojów.
 - Nie podgrzewać tłuszczu ani oleju.

- Produkt przeznaczony jest do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie potraw lub ubrań i podgrzewanie poduszek grzewczych, kapci, gąbek, wilgotnych szmatek i tym podobnych może prowadzić do urazów, zapłonu lub pożaru.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

-  Proszę pamiętać o tym, że drzwiczki [9] i powierzchnie zewnętrzne nagrzewają się podczas uruchomienia. Odczekać, aż się schłodzą lub użyć łapki lub rękawicy do garnków.
- Użyte przybory mogą bardzo się nagrzać poprzez podgrzewanie potraw. Używać łapki lub rękawicy do garnków.



Prawidłowe postępowanie

- Zaleca się raczej używanie okrągłych/owalnych naczyń niż kwadratowych/podłużnych, ponieważ potrawy łatwo rozgotowują się w obrębie narożników.

- Do podgrzewania należy używać następujących przyborów:

- naczynia do opiekania
- naczynia do jedzenia
- naczynia szklane bez pokrywek
- naczynia szklane do piekarnika
- woreczki do pieczenia
- talerze i kubki papierowe (tylko do krótkotrwałego podgrzewania)
- ręcznik papierowy (tylko do przykrywania żywności i wchłaniania tłuszczu)
- pojemniki z tworzywa sztucznego przeznaczone do kuchenek mikrofalowych
- opakowania z tworzywa sztucznego przeznaczone do kuchenek mikrofalowych
- termometr przeznaczony do kuchenek mikrofalowych
- papier woskowany (tylko do przykrywania żywności)

Przy tym należy zawsze przestrzegać instrukcji producenta.

- Przed przyrządzeniem starannie ułożyć potrawy. Najgrubsze miejsce umieszcza się blisko krawędzi.
- W razie możliwości użyć odpowiedniej pokrywy. Zapobiega ona pryskaniu i zapewnia równomierne ugotowanie żywności.
- Przestrzegać czasu gotowania. Wybrać najkrótszy czas gotowania i przedłużyć go w razie

potrzeby. Zbyt długo podgrzewana żywność może się zapalić.



BEZ WPŁYWU NA ŻYWNOSĆ!

Produkt nie wpływa ujemnie na właściwości smakowe i zapachowe.

● **Uruchomienie**

Usunąć wszystkie materiały opakowania oraz folie ochronne i sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone. Nigdy nie zdejmować jasnoniebieskiej osłony Mica [1] w komorze gotowania produktu. Nie jest to materiał opakowaniowy, lecz służy do ochrony magnetronu. W razie niekompletnej lub uszkodzonej dostawy proszę zwrócić się do producenta.

● **Wybór miejsca postawienia**

- Wybrać równą powierzchnię, która zapewni wystarczającą wolną przestrzeń do wentylacji i odpowietrzania produktu (patrz rys. C).
- Zadbaj o to, aby wtyczka sieciowa była bez problemu dostępna, aby w razie niebezpieczeństwa można było do niej dotrzeć i bez trudu ją wyciągnąć.
- Ustawić produkt w miarę możliwości daleko od urządzeń radiowych i telewizyjnych. Uruchomienie produktu może powodować zakłócenia odbioru radia lub telewizji.

● **Przygotowanie produktu**

- Otworzyć drzwiczki [9], w tym celu trzeba pociągnąć uchwyt drzwiczek [8].
- Przed pierwszym użyciem oczyścić komorę gotowania produktu szmatką i niewielką ilością letniej wody. Zwrócić uwagę na to, aby przy usuwaniu wszystkich folii ochronnych i klejących nie pozostały żadne resztki.
- Włożyć uchwyt talerza obrotowego [6] w otwór w spodzie komory gotowania. Zwrócić uwagę




na to, aby wprowadzić uchwyt talerza obrotowego [6] aż do oporu w otwór.

- Włożyć pierścień talerza obrotowego [5] w zagłębienie wewnątrz komory gotowania.
- A OSTRZEŻENIE!** Nie uruchamia produktu bez odpowiednio założonego talerza szklanego [4].
- Umieścić talerz szklany [4] na pierścieniu talerza obrotowego [5] i uchwycie talerza obrotowego [6]. Trzy szklane wypustki na dolnej stronie talerza szklanego [4] muszą przy tym sięgać w zagłębienia w uchwycie talerza obrotowego [6].
- Zamknąć drzwiczki [9] poprzez dociśnięcie ich. Należy przy tym zwrócić uwagę na to, aby blokada drzwiczek [7] zatrzasnęła się.
- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka sieciowego zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami. Zwrócić uwagę na to, aby napięcie sieciowe było zgodne z napięciem produktu (patrz „Dane techniczne“).


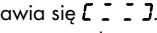
● Wykonywanie ustawienia podstawowego

Ustawienie czasu


Jeśli produkt jest uruchamiany po raz pierwszy lub zasilanie zostało przerwane, wyświetlacz wskazuje [2] „0:00” i należy ustawić czas godzinowy (zegar 24-godzinny).

- Nacisnąć dwa razy przycisk Timer / Zegar  [11]. Wskaźnik godziny zaczyna migać.
- Przekręcić pokrętkę [13], aby ustawić wybraną godzinę.
- Następnie nacisnąć ponownie przycisk Timer / Zegar  [11].
- Przekręcić pokrętkę [13], aby ustawić wybraną minutę.
- Następnie nacisnąć ponownie przycisk Timer / Zegar  [11]. Godzina jest teraz ustawiona.

Ustawianie zabezpieczenia przed dziećmi

- Można aktywować zabezpieczenie przed dziećmi poprzez przytrzymanie przycisku Stop  [14] przez ok. 3 sekundy. Słychać dźwięk sygnału, a na wyświetlaczu [2] pojawia się . Przyciski produktu nie mają teraz żadnej

funkcji. Po ok. 3 sekundach znów wyświetlany jest czas zegarowy, o ile został ustawiony.


- Można dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi poprzez ponowne przytrzymanie przycisku Stop  [14] przez ok. 3 sekundy. Słychać dźwięk sygnału i wszystkie funkcje są znów dostępne.



● Obsługa

A OSTRZEŻENIE! Nigdy nie uruchamiać produktu w stanie pustym!

- Otworzyć drzwiczki [9], w tym celu trzeba pociągnąć uchwyt drzwiczek [8].
- Umieścić żywność do podgrzania w odpowiednim naczyniu na środku talerza szklanego [4].
- Zamknąć drzwiczki [9] poprzez dociśnięcie ich. Należy przy tym zwrócić uwagę na to, aby blokada drzwiczek [7] zatrzasnęła się.



● Szybkie uruchomienie


Jeśli naciśnie się przycisk Start  [12] bez uprzedniego ustawienia poziomu mocy, program podgrzewania uruchamia się na najwyższym poziomie energii (700 watów). Przy programach automatycznych i programie rozmrażania według wagi funkcja ta nie jest dostępna.



- Nacisnąć przycisk Start  [12] wielokrotnie, aż na wyświetlaczu [2] pojawi się żądany czas podgrzewania (w zależności od naciśnięcia przycisku czas podgrzewania przedłuża się o 30 sekund). Proces podgrzewania rozpoczyna się natychmiast.
- Przy bieżącym procesie podgrzewania można przedłużyć czas podgrzewania każdym naciśnięciem na przycisk Start  [12] każdorazowo o 30 sekund.

Wskazówka: Najdłuższy czas podgrzewania wynosi 95 minut.

● Program podgrzewania

- Nacisnąć przycisk kuchenki mikrofalowej  [15] jeden raz i przekręcić pokrętkę [13], aby ustawić poziom energii.
- Alternatywnie można nacisnąć przycisk kuchenki mikrofalowej  [15] jeden raz lub wielokrotnie, aby wybrać poziom energii zgodnie z następującą tabelą:



Przycisk  [15]	Komunikat na wyświetlaczu	Moc w watach
1 x naciśnięcie	P100	700
2 x naciśnięcie	P80	560
3 x naciśnięcie	P50	350
4 x naciśnięcie	P30	210
5 x naciśnięcie	P10	70

- Potwierdzić wybrany poziom energii poprzez naciśnięcie przycisku Start  [12].
- Przekręcić pokrętkę [13], aby ustawić wybrany czas podgrzewania w minutach i sekundach (0:00).
Wskazówka: Najdłuższy czas podgrzewania wynosi 95 minut.
- Nacisnąć przycisk Start  [12], aby uruchomić program.

● Program rozmrażania

Rozmrażanie według wagi

Na podstawie wagi żywności do podgrzania można ustawić program rozmrażania. Można ustawić ciężar od 100 g do 2000 g.


- Nacisnąć przycisk Rozmrażanie  [10], aby wyświetlić tryb rozmrażania według wagi. Na wyświetlaczu [2] pojawia się „dEF1”.
- Przekręcić pokrętkę [13], aby ustawić wagę żywności do podgrzania.
- Nacisnąć przycisk Start  [12], aby uruchomić program.
- Ewentualnie po około połowie upływu czasu otworzyć drzwiczki [9]. Obrócić

podgrzewaną żywność na drugą stronę lub przemieszczać ją, aby zapewnić równomierne rozmrażanie.

- Następnie ponownie zamknąć drzwiczki [9]. Program działa dalej automatycznie.
- Jeśli po upływie czasu żywność wciąż nie jest rozmrożona, należy ponownie uruchomić proces. W tym celu należy zastosować przez kilka minut poziom mocy P30, aby całkowicie rozmrozić żywność.


Rozmrażanie według czasu

Można ustawić żądany czas dla programu rozmrażania.

- Nacisnąć przycisk Rozmrażanie  [10] dwukrotnie, aby wyświetlić tryb rozmrażania według czasu. Na wyświetlaczu [2] pojawia się „dEF2”.
- Przekręcić pokrętkę [13], aby ustawić wybrany czas rozmrażania w minutach i sekundach (0:00).
Wskazówka: Najdłuższy czas rozmrażania wynosi 95 minut.


Na następującej liście znajduje się przybliżony czas rozmrażania dla różnych ilości wagowych:

Ilość wagowa	Czas
200 g	ok. 9:48 minut
400 g	ok. 19:56 minut
600 g	ok. 30:04 minut
800 g	ok. 40:12 minut
1000 g	ok. 50:20 minut

- Nacisnąć przycisk Start  [12], aby uruchomić program.
- Ewentualnie po około połowie upływu czasu otworzyć drzwiczki [9]. Obrócić podgrzewaną żywność na drugą stronę lub przemieszczać ją, aby zapewnić równomierne rozmrażanie.
- Następnie ponownie zamknąć drzwiczki [9]. Program działa dalej automatycznie.
- Jeśli po upływie czasu żywność wciąż nie jest rozmrożona, należy ponownie uruchomić proces. W tym celu należy zastosować przez kilka minut poziom mocy P30, aby całkowicie rozmrozić żywność.



● Używanie kilku programów

Produkt może przeprowadzać kilka programów po kolei. Możliwe są 2 dowolne programy, które przebiegają automatycznie.

- Ustawić programy i po ustawieniu ostatniego programu nacisnąć przycisk Start  [12].


Przykład:

Można rozmrozić żywność za pomocą jednego programu rozmrażania, a następnie uruchomić program podgrzewania P50.

- Ustawić program rozmrażania jak opisano w rozdziale „Program rozmrażania” nie naciskając następnie przycisku Start  [12].
- Ustawić program P50 jak opisano w rozdziale „Program podgrzewania”.
- Następnie nacisnąć przycisk Start  [12], aby uruchomić programy. Oba programy przebiegają po kolei.

● Program automatyczny


Przy programie automatycznym nie jest konieczne ustawianie czasu podgrzewania lub poziomu energii. Produkt ustala wartości automatycznie, w zależności od podanej żywności i ciężaru.

- Przekręcić pokrętkę [13] w kierunku ruchu wskazówek zegara. Na wyświetlaczu [2] pojawi się numer programu (np. „A-1” dla programu automatycznego 1).
- Wybrać program automatyczny od 1 do 8. Na wyświetlaczu [2] miga odpowiedni symbol.
- Nacisnąć przycisk Start  [12], aby potwierdzić wybór.
- Następnie wybrać żądaną wagę. W tym celu przekręcić pokrętkę [13], aż wyświetlona zostanie żądana wielkość porcji. Waga / ilość są wyświetlane na wyświetlaczu [2].

Ilości można ustawić zgodnie z następującą tabelą:






Program	Ciężar	Wyświetlacz	Moc
A-1 Podgrzewanie	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Warzywa	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Ryba	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Mięso	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Makaron	50 g (+ 450 ml wody)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml wody)	100	

Program	Ciężar	Wyświetlacz	Moc
A-6 Ziemniaki	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 Pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 Zupa	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	



- Następnie nacisnąć przycisk Start  [12], aby uruchomić program.
- Jeśli wybrana żywność nie jest odpowiednio podgrzana, należy ją ponownie podgrzewać przez kilka minut z programem podgrzewania.

● Przerwanie programu

Aby na przykład obrócić lub pomieszać podgrzewaną żywność po upływie połowy czasu podgrzewania, często konieczne jest przerwanie bieżącego programu.




- Otworzyć drzwiczki  [9] lub nacisnąć przycisk Stop  [14], aby przerwać program. Pozostały czas nadal wskazywany jest na wyświetlaczu [2].
- Po ponownym zamknięciu drzwiczek  [9] należy nacisnąć Start  [12], aby kontynuować wybrany program.
- Nacisnąć dwukrotnie przycisk Stop  [14], aby ostatecznie przerwać program przed czasem.

● Komunikat na wyświetlaczu

- Przy bieżącym programie nacisnąć przycisk kuchenki mikrofalowej  [15]. Aktualna moc kuchenki mikrofalowej pojawi się na wyświetlaczu [2] przez ok. 3 sekundy.
- Przy bieżącym programie nacisnąć przycisk Timer / Zegar  [11]. Aktualny czas godzinowy pojawi się na wyświetlaczu [2] przez ok. 3 sekundy.



● Ustawianie timera

Po upływie zdefiniowanego zakresu czasu może produkt może wydać sygnał. Tej funkcji można używać np. jako minutnika do gotowania jajek. Funkcja timera nie jest dostępna podczas bieżącego programu.

- Nacisnąć przycisk Timer / Zegar  [11]. Wyświetlacz [2] wskazuje „00:00”.
 - Przekręcić pokrętko  [13], aby ustawić wybrany zakres czasu.
- Wskazówka:** Maksymalny czas, jaki można ustawić, wynosi 95 minut.
- Potwierdzić wprowadzenie przyciskiem Start  [12].


● Koniec programu

Po upływie każdego programu słychać 5 dźwięków sygnału, aby zasignalizować koniec danego procesu.

- Otworzyć drzwiczki  [9], w tym celu trzeba pociągnąć uchwyt drzwiczek  [8].
- Ostrożnie wyjąć podgrzaną żywność z komory gotowania.

● Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie

- Jeśli produkt nie jest utrzymywany w czystości, może dojść do zużycia, ograniczenia trwałości produktu i niebezpiecznych sytuacji.

- Regularnie czyścić drzwiczki **9** oraz blokadę drzwiczek **7**.
- Nie wolno czyścić produktu urządzeniem do czyszczenia parą.
- Regularnie usuwać pozostałości żywności.
- Nie używać ostrych środków czyszczących ani szorujących.
- Wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka, gdy przez dłuższy czas nie korzysta się z produktu.
- Zwrócić uwagę na to, aby wszystkie części były całkowicie suche, zanim użyje się produktu.
- Regularnie czyścić produkt za pomocą miękkiej gąbki i odrobiny wody z mydłem.
-  Talerz szklany **4** nadaje się do mycia w zmywarkach do naczyń.

● Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Produkt nie uruchamia się.	Wtyczka sieciowa nie jest dokładnie włożona.	Wyjąć wtyczkę sieciową i po 10 sekundach włożyć ponownie.
	Przepalony bezpiecznik lub uruchomiony rozłącznik instalacyjny.	Zgłosić się do centrum serwisowego.
	Problem z gniazdkiem wtykowym	Sprawdzić gniazdko wtykowe za pomocą innych urządzeń elektrycznych.
Produkt nie rozpoczyna podgrzewania.	Drzwiczki 9 nie są poprawnie zamknięte.	Zamknąć drzwi 9 .
Oświetlenie w komorze gotowania nie działa.	Możliwe, że żarówka jest uszkodzona.	Zgłosić się do centrum serwisowego.

● Utylizacja

Opakowanie:

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wykorzystanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kołach pokazuje, że produkt podlega dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta mówi, że produkt na koniec swojego czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

Ta utylizacja jest bezpłatna.

Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.

Produkt nadaje się do recyklingu, podlega poszerzonej odpowiedzialności producenta i jest osobno zbierany.

● **Gwarancja**

Droga Klientko, drogi Kliencie, niniejszy produkt jest objęty trzyletnim okresem gwarancyjnym począwszy od daty zakupu. W przypadku wad produktowych przysługują Ci względem sprzedawcy produktu ustawowe prawa. Te ustawowe prawa nie zostają ograniczone przez poniższą gwarancję.

● **Warunki gwarancji**

Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się wraz z datą zakupu. Oryginalny paragon należy starannie przechowywać. Dokument ten będzie potrzebny jako dowód zakupu.

Jeśli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu wystąpi wada materiałowa lub produkcyjna, dokonamy nieodpłatnie – zgodnie z naszym wyborem – jego naprawy lub wymiany. Niniejsza gwarancja zakłada, że w ciągu trzyletniego okresu zostanie dostarczone niesprawne urządzenie wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i okoliczności jej wystąpienia.

Jeśli defekt jest objęty naszą gwarancją, produkt zostanie naprawiony lub wymieniony na nowy. Naprawa lub wymiana produktu nie oznacza, że okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● **Okres obowiązywania gwarancji oraz ustawowe roszczenia z tytułu wad**

Okres obowiązywania gwarancji nie zostaje przedłużony przez rękojmię. Dotyczy to także wymienionych i naprawionych części. Uszkodzenia i wady ewentualnie stwierdzone już w momencie zakupu należy zgłosić zaraz po wypakowaniu. Naprawy po upływie okresu obowiązywania gwarancji są odpłatne.

● **Zakres gwarancji**

Urządzenie wyprodukowano starannie w oparciu o restrykcyjne dyrektywy jakościowe i przed wysłaniem dokładnie je sprawdzono.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie dotyczy części produktu narażonych na normalne użytkowanie i z tego względu mogących podlegać szybszemu zużyciu, a także uszkodzeń części delikatnych, np. włączników, baterii lub elementów szklanych.

Gwarancja ustaje w przypadku uszkodzenia, niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowej konserwacji produktu. Właściwe użytkowanie produktu oznacza dokładne przestrzeganie wszystkich zapisów zawartych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowań i czynności, których odradza i przed którymi ostrzega instrukcja obsługi.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie należy wykorzystywać go do celów komercyjnych. Niewłaściwe i nieodpowiednie obchodzenie się z produktem, stosowanie siły oraz ingerencja podmiotu innego niż nasz autoryzowany punkt serwisowy powoduje wygaśnięcie gwarancji.

● **Usługi gwarancyjne**

Aby przyspieszyć rozpatrzenie sprawy, prosimy o przestrzeganie poniższych instrukcji:

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy przygotować paragon oraz numer artykułu (IAN 339198_1910/339203_1910/339206_1910) jako dowód zakupu.

Numer artykułu znajduje się na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na nalepce umieszczonej z tyłu lub pod spodem.

W przypadku niewłaściwego działania lub innych usterek prosimy w pierwszej kolejności skontaktować się telefonicznie lub przy użyciu naszego formularza kontaktowego z niżej wymienionym działem serwisowym.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis



Na stronie www.lidl-service.com dostępne są instrukcje, filmy pokazujące działanie produktów oraz aplikacje.

Dyrektywa o kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE

Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE

Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE



Serwis Polska

Hotline

+48 22 2639048

pon.-pt.: 09:00-17:00

Proszę użyć formularza kontaktowego:

www.mlap.info/contact

IAN 339198_1910

IAN 339203_1910

IAN 339206_1910

● **Dostawca / Producent / Importer**

Poniższy adres nie jest adresem do zwrotów.
W pierwszej kolejności należy skontaktować się z podanym powyżej centrum serwisowym.

























MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
NIEMCY

● **Informacja dotycząca zgodności CE**

MLAP GmbH oświadcza niniejszym, że „Kuchenka mikrofalowa SMWC 700 B3” jest zgodna z następującymi wymogami europejskimi:



Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 84
Úvod	Strana 84
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 85
Popis dílů	Strana 85
Obsah dodávky	Strana 85
Technická data.....	Strana 85
Bezpečnostní upozornění	Strana 85
Uvedení do provozu	Strana 89
Volba místa k postavení.....	Strana 89
Příprava výrobku	Strana 89
Základní nastavení.....	Strana 90
Obsluha	Strana 90
Rychlý start	Strana 90
Program vaření.....	Strana 90
Program na rozmrazení.....	Strana 91
Použití více programů	Strana 91
Automatický program	Strana 92
Přerušení programu	Strana 93
Zobrazení na displeji	Strana 93
Nastavení časovače	Strana 93
Konec programu	Strana 93
Čištění, péče a skladování	Strana 93
Odstranění poruch	Strana 93
Odstranění do odpadu	Strana 94
Záruka	Strana 94
Záruční podmínky	Strana 94
Záruční lhůta a zákonné nároky	Strana 94
Rozsah záruky.....	Strana 94
Postup při uplatnění záruky.....	Strana 95
Servis	Strana 95
Dodavatel /Výrobce /Dovozce.....	Strana 95
Informace ke konformitě	Strana 95

Legenda použitých piktogramů			
	Číst pokyny!		Automatický program A-6 Brambory
	Dbát na výstražná upozornění a bezpečnostní pokyny!		Automatický program A-7 Pizza
	Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!		Automatický program A-8 Polévka
	Opatrně! Nebezpečí popálení horkým povrchem!		Automatický program dEF1 - Rozmrazení podle váhy
	Nebezpečí požáru!		Automatický program dEF2 - Rozmrazení podle času
	Sřídavé napětí		Takto postupujete správně
	VHODNÉ PRO POTRAVINY! Výrobek neovlivňuje chuťové a aromatické vlastnosti potravin.		Výstražné pokyny Instrukce
	Automatický program A-1 Ohřívání		Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem a výrobkem.
	Automatický program A-2 Zelenina		Výrobek je vhodný jen k provozu ve vnitřních prostorách, v suchých a uzavřených místnostech.
	Automatický program A-3 Ryba		Vhodné k mytí v myčce na nádobí
	Automatický program A-4 Maso		Používejte chňapku nebo rukavice!
	Automatický program A-5 Těstoviny		Obal a výrobek odstaňte do odpadu ekologicky.

Mikrovlnná trouba SMWC 700 B3

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku.

Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný na rozmrazení, ohřátí a přípravu potravin za provozu jen ve vnitřních prostorech. Výrobek se smí používat jen na ohřívání k tomu vhodných potravin ve vhodných nádobách a nádobí. Výrobek je určen pouze k privátnímu použití, není vhodný k výdělečné činnosti. Výrobek použijte výhradně ke stanovenému účelu. Jiné než zde předem popsané použití anebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou vést ke zraněním nebo poškození výrobku. Za škody způsobené použitím k nestanovenému účelu nepřevzme výrobce záruku.



Výrobek je vhodný výhradně k provozu ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.

● Popis dílů

Mikrovlnná trouba

- 1 Mica kryt
- 2 Displej
- 3 Ovládací panel
- 4 Skleněný talíř
- 5 Otočný kruh
- 6 Osa otáčení talíře
- 7 Uzávěry dvířek
- 8 Úchytky dvířek
- 9 Dvířka

Ovládací panel

- 10 Tlačítko Rozmrazování ❄️❄️❄️
- 11 Tlačítko Časovač / hodiny ⏱️
- 12 Tlačítko Start ⏩
- 13 Otočný regulátor
- 14 Tlačítko Stop ⏹️
- 15 Tlačítko Mikrovlnná trouba 🌀

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a neporušenost výrobku.

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1 mikrovlnná trouba | 1 osa otáčení talíře |
| 1 skleněný talíř | 1 návod k obsluze |
| 1 otočný kruh | 1 stručný návod |

● Technická data

- | | |
|-------------------|-------------|
| Model č.: | SMWC 700 B3 |
| Jmenovité napětí: | 230V~, 50Hz |
| Příkon: | 1050 W |

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Výkon: | 700W |
| Frekvence mikrovln: | 2450 MHz |
| Objem: | cca 17 litrů |
| Průměr skleněného talíře: | cca 25,5 cm |
| Rozměry mikrovlnné trouby: | cca 44 x 25,7 x 36,3 cm (š x v x h) |
| Váha mikrovlnné trouby: | cca 10 kg |



Bezpečnostní upozornění


PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDÁVEJTE I VŠECHNY PŘÍSLUŠNÉ PODKLADY!







⚠️ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!


- Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem

hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dohledu.



- Před každým použitím zkontrolujte výrobek, jestli není poškozený. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Opravy výrobku smí provádět jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Výrobek není vhodný k použití s externími spínacími hodinami nebo samostatným dálkově ovládaným systémem.
- Neuvádějte do provozu prázdný výrobek!
- Výrobek s otevřeními dvířky  nelze uvést do provozu.

 VÝSTRAHA! Výrobek s poškozenými dvířky  těsněním dvířek nebo uzávěry dvířek  se nesmí používat, dokud je k tomu vyškolená osoba neopraví.

- Nikdy neodstraňujte světlo béžový Mica kryt , který slouží k ochraně magnetronu v prostoru na vaření.

 VÝSTRAHA! Je nebezpečné pro všechny ostatní osoby, mimo vyškolené osoby, provádět údržbu nebo opravy vyžadující sejmutí krytu, který slouží jako ochrana proti záření.

- Vadný osvětlovací prostředek uvnitř výrobku nechte vyměnit jen odborníkem.

-  VÝSTRAHA!** Tekutiny a jiné potraviny se nesmí zahřívát v uzavřených nádobách, mohou snadno vybuchnout.
- Při zahřívání tekutin ve výrobku může dojít k takzvanému utajenému varu tzn., že tekutina už dosáhla bodu varu, bez pro vařící se tekutinu typických, parních bublinek. Při ořesech, jako např. při vyjímání, dojde potom k náhlému varu tekutiny. Tekutina může prudce vystříknout.
 - Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou se musí rozmíchat nebo protřepat. Před podáváním zkontrolujte teplotu, abyste vyloučili popálení.
 - Vajíčka se skořápkou nebo celá natvrdo uvařená vajíčka se nesmí ve výrobku zahřívát, mohou vybuchnout i když je již ohřev v mikrovlnné troubě ukončený.
 - Při otvírání dvířek  se nestavte přímo před výrobek. Unikající pára může opařit.
 - Tento výrobek je určen k použití v domácnosti nebo k podobnému použití jako např.:
 - v kuchyních pro pracovníky obchodů, kanceláří a v jiných

prostorech živnostenského podnikání;

- v zemědělských provozech;
- hosty v hotelech, motelech a v jiných obytných zařízeních
- v penziónech se snídaní.

- Výrobek se musí pravidelně čistit a zbytky potravin odstraňovat.
- V čistotě neudržovaný výrobek může vést k opotřebení, zkrácení jeho životnosti a k nebezpečným situacím.
- Pravidelně čistěte dvířka **9** a jejich uzávěry **7**.
- Výrobek se nesmí čistit parním čističem.
- Nevystavujte výrobek extrémním podmínkám.
Vyhýbejte se:
 - vysoké vlhkosti vzduchu nebo mokru,
 - extrémně vysokým nebo nízkým teplotám,
 - přímému slunci,
 - otevřenému ohni.
- Neskladujte potraviny nebo jiné předměty ve výrobku.



Opatrně! Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu!

- Připojujte výrobek pouze k zásuvce instalované podle předpisů. Dbejte na to, aby síťové napětí, které máte k dispozici odpovídalo napětí výrobku (viz „Technická data“).
- Poškozený síťový kabel výrobku musí vyměnit výrobce nebo zákaznický servis anebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožením.
- Dávejte pozor, aby se síťový kabel nepoškodil ostrými hranami nebo horkými povrchy.
- Výrobek a síťový kabel se nikdy nesmí ponořovat do vody nebo do jiných tekutin.
- Před čištěním nebo delším nepoužíváním výrobku vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Síťový kabel úplně rozviňte.
- Neohýbejte ani neuskřípněte síťový kabel.
- Chraňte výrobek před kapající nebo stříkající vodou. Zabraňte kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami. Držte výrobek, síťový kabel a síťovou zástrčku v odstupu od umyvadel, dřezů, apod. Pokud

se přesto dostane do výrobku te-
kutina, ihned vytáhnout síťovou
zástrčku ze zásuvky. Nechte vý-
robek přezkoušet v kvalifikované,
odborné dílně.

- Nikdy se nedotýkat výrobku nebo síťového kabelu mokřýma rukama.




ZABRAŇTE NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- Nepoužívejte výrobek v blízkosti přístrojů vyvíjících teplo, např. v blízkosti trouby na pečení nebo plotýnky na vaření.
- Používejte výrobek jen jako volně stojící.
- Neinstalujte výrobek do skříňky.
- Minimální výška k postavení činí 85 cm.
- Stavte zadní stranu výrobku ke stěně.
- Dbejte na dodržení minimálního potřebného odstupu výrobku (v cm) od ostatních předmětů (viz obr. C).
- Nikdy nezakrývejte větrací otvory výrobku.
- Pokud zjistíte jiskry, blesky nebo dokonce oheň, okamžitě stiskněte tlačítko Stop 14 a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Výrobek nikdy nenechávejte bez dohledu. Vaření nebo rozmrazování stále kontrolujte.

- Používejte jen příslušenství, které je vhodné k používání v mikro-
vlnných troubách.
- Kovové díly, které jsou součástí obalu potravin, se musí před ohříváním odstranit.
- Nikdy nepoužívejte k ohřívání potravin nebo nápojů kovové nádoby.
- Nezahřívejte tuky nebo oleje.
- Výrobek je určený na ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení pokrmů nebo oblečení a zahřívání ohřívacích polštářků, domácí obuvi, hub, vlhkých hadrů a podobných předmětů může vést ke zranění, vznícení nebo požáru.



OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

-  Prosíme, dávejte pozor, dvířka 9 a vnější povrchy výrobku mohou být během provozu horké. Nechte je vychladnout, použijte chňapku nebo kuchyňské rukavice.
- Použitá příslušenství mohou být zahřátím jídel velmi horká. Používejte hadr nebo kuchyňské rukavice.



Tak postupujete správně

- Doporučuje se použít spíše kulaté resp. oválné nádoby místo hrnateého resp. podlouhlého, protože v rozích nádobí jídlo při zahřívání přetéká resp. se převaří.
 - Používejte k ohřívání následující příslušenství:
 - nádoby na opékání
 - nádoby
 - skleněné nádoby bez víka
 - skleněné nádoby do trouby
 - sáčky do trouby na pečení
 - papírové talíře a pohárky (jen ke krátkodobému zahřátí)
 - papírové utěrky (jen na přikrytí potravin a na nasátí tuku)
 - umělohmotné nádoby vhodné do mikrovlnné trouby
 - umělohmotné obaly vhodné do mikrovlnné trouby
 - teploměr vhodný do mikrovlnné trouby
 - voskový papír (jen na přikrytí potravin)
- Řiďte se vždy pokyny výrobce.
- Umisťujte jídla před přípravou promyšleně. Nejtlustější místa umisťujte do blízkosti okrajů.
 - Pokud možno používejte vhodné víko. Zabraňuje stříkání a pomáhá rovnoměrnému vaření potravin.

- Dávejte pozor na dobu vaření. Volte vždy nejkratší udanou dobu vaření a prodlužujte jí podle potřeby. Příliš dlouho zahřívání potravin se mohou vznítit.



VHODNÉ PRO POTRAVINY!

- Výrobek neovlivňuje chuťové a aromatické vlastnosti potravin.

● Uvedení do provozu

Odstraňte všechny obalové materiály i ochranné fólie a zkontrolujte úplnost všech dílů a jejich neporušenost. Nikdy nesnímejte světle béžový Mica kryt **1** v prostoru na vaření. Zde se nejedná o obalový materiál, ale o ochranu magnetronu. V případě neúplného nebo poškozeného obsahu dodávky se obraťte na výrobce.

● Volba místa k postavení

- Zvolte místo s rovným povrchem, které zajišťuje dostatek volného prostoru k větrání výrobku (viz obr. C).
- Zajistěte, aby byla zástrčka bezproblémově přístupná, aby se v případě nebezpečí dala snadno vytáhnout.
- Výrobek umístěte pokud možno co nejdále od rádiových a televizních přijímačů. Výrobek v provozu může rušit rádia a televize.

● Příprava výrobku




- Otvírejte dvířka **9** tahem za úchytku dvířek **8**.
- Před prvním použitím výrobku vyčistěte jeho prostor na vaření hadrem a vlažnou vodou. Dávejte pozor, aby po odstranění ochranných a lepicích fólií nikde nezůstaly jejich zbytky.

- Nastrčte osu otočného talíře [6] do otvoru ve dně prostoru na vaření. Dávejte pozor, abyste nasadili osu otočného talíře [6] až na doraz.
- Vložte otočný kruh [5] do prohlubně uvnitř prostoru na vaření.
- ▲ **VÝSTRAHA!** Neuvádějte do provozu výrobek s nesprávně nasazeným skleněným talířem [4].
- Položte skleněný talíř [4] na otočný kruh [5] a osu otáčení [6]. Tři skleněné výčnělky na spodní straně skleněného talíře [4] musí přitom zapadnout do vybrání osy otáčení [6].
- Zavřete dvířka [9] přitlačením. Dbejte na to, aby uzávěry dvířek [7] zaklaply.
- Zastrčte síťovou zástrčku do předpisově instalované zásuvky. Dbejte na to, aby síťové napětí, které máte k dispozici odpovídalo napětí výrobku (viz „Technická data“).



● Základní nastavení

Nastavení aktuálního času

Při prvním uvedení výrobku do provozu nebo po přerušení napájení elektrickým proudem ukazuje displej [2] „0:00“ a čas (ukazatel 24hodinového formátu času) se musí nejdříve nastavit.

- Stiskněte dvakrát tlačítko Časovač/Hodiny  [11]. Ukazatel hodin začne blikat.
- Nastavte otáčením otočného regulátoru [13] požadovanou hodinu.
- Potom stiskněte znovu tlačítko Časovač/Hodiny  [11].
- Nastavte otáčením otočného regulátoru [13] požadovanou minutu.
- Potom stiskněte znovu tlačítko Časovač/Hodiny  [11]. Nyní je čas nastavený.


Nastavení dětské pojistky



- Dětskou pojistku můžete na výrobku aktivovat stisknutím tlačítka Stop  [14] po dobu 3 vteřin. Zazní signál a na displeji [2] se objeví [: : :]. Nyní jsou tlačítka výrobku bez funkcí. Po 3 vteřinách se znovu zobrazí čas, pokud byl nastavený.
- Dětskou pojistku můžete deaktivovat dalším stisknutím tlačítka Stop  [14] na 3 vteřiny. Zazní signál a všechny funkce jsou zase k dispozici.

● Obsluha



- ▲ **VÝSTRAHA!** Neuvádějte do provozu prázdný výrobek!
- Otevřete dvířka [9] tahem za úchytku [8].
- Umístěte do výrobku potraviny ve vhodné nádobě a na střed skleněného talíře [4].
- Zavřete dvířka [9] přitlačením. Dávejte přitom pozor, aby uzávěry dvířek [7] zaskočily.


● Rychlý start


Při stisknutí tlačítka Start  [12], bez předchozího nastavení výkonnostního stupně, startuje program vaření s nejvyšším stupněm energie (700 Watt). Tato funkce není k dispozici u automatických programů a programu na rozmrazení podle váhy.

- Stiskněte vícekrát tlačítko Start  [12] až se na displeji [2] objeví požadovaná doba vaření (každé stisknutí tlačítka prodlužuje dobu vaření o 30 vteřin). Vaření ihned startuje.
 - Během vaření můžete dobu vaření prodloužit stisknutím tlačítka Start  [12], vždy o 30 vteřin.
- Poznámka:** Maximální doba vaření činí 95 minut.

● Program vaření

- Stiskněte jednou tlačítko Mikrovlnná trouba  [15] a otáčejte otočným regulátorem [13] pro nastavení stupně energie.
- Alternativně stisknout jednou nebo vícekrát tlačítko Mikrovlnná trouba  [15] pro nastavení stupně energie podle následující tabulky:

Tlačítko  [15]	Zobrazení na displeji	Výkon ve wattch
1 x stisknout	P100	700
2 x stisknout	P80	560
3 x stisknout	P50	350
4 x stisknout	P30	210
5 x stisknout	P10	70

- Potvrďte požadovaný stupeň energie stisknutím tlačítka Start  [12].
- Otáčejte otočným regulátorem [13] pro nastavení požadované doby vaření v minutách a vteřinách (0:00).




Poznámka: Maximální doba vaření činí 95 minut.

- Pro start programu stiskněte tlačítko Start  [12].

● Program na rozmrazení



Rozmrazení podle váhy

Program na rozmrazení můžete nastavit podle váhy potraviny na vaření. Nastavitelné jsou váhy od 100 g do 2000 g.

- Pro aktivování režimu rozmrazování podle váhy stiskněte tlačítko Rozmrazování   [10]. Na displeji [2] se objeví „dEF1“.
- Pro nastavení váhy potraviny na vaření otáčejte otočným regulátorem [13].
- Pro start programu stiskněte tlačítko Start  [12].
- Popřípadě otevřete přibližně po polovině prošlé doby dvířka [9]. Otočte potravinu, resp. jí zamíchejte, aby bylo zaručené rovnoměrné rozmrazení.
- Potom dvířka [9] zase zavřete. Program běží automaticky dále.
- Jestliže není potravina po prošlé době ještě rozmrazená, nastartujte program znovu. Použijte k tomu na několik minut výkonnostní stupeň P30 pro úplné rozmrazení potraviny.

Rozmrazení podle času


Požadovanou dobu pro program rozmrazení můžete nastavit.

- Pro aktivování režimu rozmrazování podle času stiskněte dvakrát tlačítko Rozmrazování   [10]. Na displeji [2] se objeví „dEF2“.
- Pro nastavení požadované doby pro rozmrazení v minutách a vteřinách (0:00) otáčejte otočným regulátorem [13].

Poznámka: Maximální doba rozmrazení činí 95 minut.


V následujícím přehledu najdete přibližné, potřebné doby pro rozmrazení různých váhových množství

Váha	Doba
200 g	cca 9:48 minut
400 g	cca 19:56 minut
600 g	cca 30:04 minut
800 g	cca 40:12 minut
1000 g	cca 50:20 minut

- Pro start programu stiskněte tlačítko Start  [12].
- Popřípadě otevřete přibližně po polovině prošlého času dvířka [9]. Otočte potravinu, resp. jí zamíchejte, aby bylo zaručené rovnoměrné rozmrazení.
- Potom dvířka [9] zase zavřete. Program běží automaticky dále.
- Jestliže není potravina po prošlé době ještě rozmrazená, nastartujte program znovu. Použijte k tomu na několik minut výkonnostní stupeň P30 pro úplné rozmrazení potraviny.



● Použití více programů

Výrobek může pracovat s více, po sobě probíhajícími programy. Automaticky mohou po sobě probíhat 2 libovolné programy.

- Nastavte programy a po nastavení posledního programu stiskněte tlačítko Start  [12].

Příklad:

Potravinu chcete rozmrazit programem na rozmrazení a potom nastartovat program na vaření P50.

- Nastavte program na rozmrazení podle popisu v kapitole „Program na rozmrazení“ bez stisknutí tlačítka Start  [12].
- Nastavte program P50 podle popisu v kapitole „Program vaření“.
- Potom stiskněte pro start programů tlačítko Start  [12]. Programy pak probíhají jeden po druhém.

● Automatický program


U automatického programu není zapotřebí nastavit dobu vaření nebo stupeň energie. Výrobek automaticky určuje hodnoty v závislosti na zadané potravíně a váze.

- Otáčejte otočným regulátorem [13] ve směru chodu hodinových ručiček. Na displeji [2] se objeví číslo programu (např. „A-1“ pro automatický program 1).

- Zvolte jeden z automatických programů 1 až 8. Odpovídající symbol bliká na displeji [2].
- Pro potvrzení volby stiskněte tlačítko Start [12].
- Nyní zvolte požadovanou váhu. K tomu otáčejte otočným regulátorem [13] tak dlouho, až se ukáže požadovaná velikost porce. Váha nebo množství se zobrazí na displeji [2].




Množství se dají nastavit podle následující tabulky:

Program	Váha	Displej	Výkon
A-1 Ohřívání	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Zelenina	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Ryba	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Maso	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Těstoviny	50 g (+ 450 ml vody)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml vody)	100	
A-6 Brambory	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 Pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 Polévka	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	



- Potom stiskněte pro start programu tlačítko Start  [12].
- Jestliže není potravina ještě správně uvařená, pokračujte znovu pár minut s programem na vaření.

● Přerušení programu

V případě, že je potřeba v polovině doby vaření potravinu otočit nebo zamíchat, pak je často nutné nastavený program přerušit.

- Pro přerušení programu otevřete dvířka [9] nebo stiskněte tlačítko Stop  [14]. Zbývající doba vaření je přitom i nadále zobrazená na displeji [2].
- Pro pokračování programu zavřete zase dvířka [9] a potom stiskněte tlačítko Start  [12].
- Pro předčasné, definitivní přerušení programu stiskněte dvakrát tlačítko Stop  [14].

● Zobrazení na displeji



- Stiskněte při probíhajícímu programu tlačítko Mikrovlnná trouba  [15]. Displej [2] ukáže na cca 3 vteřiny aktuální výkon mikrovlnné trouby.
- Stiskněte při probíhajícímu programu tlačítko Časovač / Hodiny  [11]. Displej [2] ukáže na cca 3 vteřiny aktuální čas.

● Nastavení časovače

Výrobek může po uplynutí nastavené doby vydat signál. Tuto funkci můžete použít např. jako minutku. Při probíhajícímu programu není funkce časovače k dispozici.

● Odstranění poruch

Problém	Příčina	Řešení
Výrobek nespustí.	Zástrčka není v zásuvce.	Síťovou zástrčku po 10 vteřinách zase zastrčit.
	Vadná pojistka nebo vypnutý jistič.	Obraťte se na servis.
	Problémy se zásuvkou	Přezkoušejte zásuvku s jiným elektrickým přístrojem.


- Stiskněte tlačítko Časovač / Hodiny  [11]. Displej [2] ukazuje „00:00“.
- Pro nastavení požadované doby otáčejte otočným regulátorem [13].
Poznámka: Maximálně nastavitelná doba činí 95 minut.
- Potvrďte zadání doby tlačítkem Start  [12].

● Konec programu

Po ukončení každého programu zazní 5 signálů.

- Otevřete dvířka [9], tahem za úchytku [8].
- Vyjměte opatrně potravinu z prostoru na vaření.

● Čištění, péče a skladování

- V čistotě neudržovaný výrobek může vést k opotřebení, zkrácení jeho životnosti a k nebezpečným situacím.
- Pravidelně čistěte dvířka [9] a jejich uzávěry [7].
- Výrobek se nesmí čistit parním čističem.
- Odstraňujte pravidelně zbytky potravin.
- Nepoužívejte žádné ostré nebo drhnutí čistící prostředky.
- Před delším nepoužíváním výrobku vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Před použitím výrobku musí být všechny jeho díly suché.
- Čistěte výrobek měkkou houbou a mýdlovou vodou.
-  Skleněný talíř [4] je vhodný k mytí v myčce na nádobí.

Problém	Příčina	Řešení
Výrobek nezačíná vařit.	Dvířka [9] nejsou správně zavřené.	Zavřete dvířka [9].
Osvětlení prostoru na vaření nefunguje.	Osvětlovací prostředek je pravděpodobně vadný.	Obraťte se na servis.

● Odstranění do odpadu

Balení:

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem:

1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek:



Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy Vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrů užitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

Výrobek je recyklovatelný, podléhá rozšířené zodpovědnosti výrobce a likviduje se odděleně.

● Záruka

Vážení zákazníci,

na tento přístroj získáváte 3letou záruku od data nákupu. V případě závad výrobku můžete uplatňovat zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena níže popsanou zárukou.

● Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná dnem uskutečnění nákupu.

Ušchovejte si prosím originál stvrzenky. Slouží jako doklad o nákupu.

Pokud se během tří let od data nákupu výrobku objeví závada daná chybou materiálu nebo chybným výrobním postupem, pak vám výrobek zdarma opravíme nebo vyměníme, a to podle našeho uvážení. Tato záruka předpokládá, že závadný přístroj bude předložen během tříleté lhůty spolu s dokladem o nákupu (stvrzenkou) a stručným popisem závady a udáním doby vzniku závady.

Pokud se na závadu vztahuje záruka, obdržíte od nás opravený nebo nový výrobek. Opravou ani výměnou výrobku nezačíná nová záruční lhůta.

● Záruční lhůta a zákonné nároky

Záruční lhůta se od odpovědnosti za vady neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené části. Případné škody a závady zjevné již při nákupu musí být oznámeny ihned po vybalení. Opravy po uplynutí záruční lhůty budou zpoplatněny.

● Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben v souladu s přísnými kvalitativními směrnici a před dodáním byl svědomitě testován.

Záruka platí na závady dané chybou materiálu nebo chybným výrobním postupem. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a tudíž se mohou považovat za opotřebitelné díly, ani na poškození rozbitných dílů, například spínačů, baterií nebo dílů ze skla.

Tato záruka zaniká, když je produkt poškozený, není řádně užíván nebo udržován. Řádné užívání je takové užívání, kdy jsou přesně dodrženy všechny pokyny v návodu. Vyvarujte se takovému užívání a

takovým úkonům, které se v návodu nedoporučují nebo před kterými návod varuje.

Výrobek je určen výhradně k soukromému, nikoliv komerčnímu užívání. Záruka zaniká v případě nesprávného užívání, při použití síly a v případě zásahů provedených naším autorizovaným servisem.

● Postup při uplatnění záruky

Pro rychlé vyřízení dodržujte prosím tyto pokyny:

Mějte prosím připravenou stvrzenku a číslo zboží (IAN 339198_1910 / 339203_1910 / 339206_1910) jako doklad o nákupu.

Číslo zboží najdete na typovém štítku, na rytině, na úvodní straně návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

Pokud by se objevily funkční závady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení telefonicky nebo prostřednictvím našeho kontaktního formuláře.

● Servis



Na www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto příručku i řadu dalších příruček, videí k produktům a software.

Servis Česká republika

Hotline

+420 2 96180690

Po-Pá: 9:00 - 17:00

Použijte kontaktní formulář na www.mlap.info/contact

IAN 339198_1910

IAN 339203_1910

IAN 339206_1910

● Dodavatel / Výrobce / Dovozce

Upozorňujeme, že následující adresa není adresou pro vrácení zboží. Kontaktujte nejprve servisní středisko uvedené výše.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
NĚMECKO

● Informace ke konformitě CE

Tímto prohlašuje firma MLAP GmbH, že „Mikrovlnná trouba SMWC 700 B3“ odpovídá následujícím evropským požadavkům:

Směrnici EMV 2014/30/EU

Směrnici k nízkému napětí 2014/35/EU

























Směrnici ekologického designu 2009/125/ES

Směrnici RoHS 2011/65/EU





Legenda použitých piktogramov	Strana	98
Úvod	Strana	98
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	99
Popis častí	Strana	99
Obsah dodávky	Strana	99
Technické údaje	Strana	99
Bezpečnostné upozornenia	Strana	99
Uvedenie do prevádzky	Strana	103
Výber miesta postavenia	Strana	104
Príprava výrobku	Strana	104
Vykonanie základných nastavení	Strana	104
Ovládanie	Strana	104
Rýchly štart	Strana	105
Zohrievací program	Strana	105
Rozmrazovací program	Strana	105
Používanie viacerých programov	Strana	106
Automatický program	Strana	106
Prerušenie programu	Strana	107
Zobrazenie displeja	Strana	107
Nastavenie časovača	Strana	107
Koniec programu	Strana	108
Čistenie, starostlivosť a skladovanie	Strana	108
Odstraňovanie porúch	Strana	108
Likvidácia	Strana	108
Záruka	Strana	109
Záručné podmienky	Strana	109
Záručná lehota a zákonné nároky za nedostatky	Strana	109
Rozsah záruky	Strana	109
Spôsob uplatnenia záruky	Strana	109
Servis	Strana	110
Dodávateľ / Výrobca / Importér	Strana	110
Informácia o konformite	Strana	110

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Automatický program A-6 Zemiaky
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Automatický program A-7 Pizza
	Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!		Automatický program A-8 Polievka
	Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!		Rozmrazovací program dEF1 - Rozmrazovanie podľa hmotnosti
	Nebezpečenstvo požiaru!		Rozmrazovací program dEF2 - Rozmrazovanie podľa času
	Striedavé napätie		Takto postupujete správne
	PRE PRIAMY KONTAKT S POTRAVINAMI! Tento výrobok nijako neovplyvňuje chuťové a aromatické vlastnosti.		Výstražné pokyny Manipulačné pokyny
	Automatický program A-1 Zohrievanie		Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom.
	Automatický program A-2 Zelenina		Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.
	Automatický program A-3 Ryba		Vhodné do umývačky riadu
	Automatický program A-4 Mäso		Používajte chňapky na hrnce alebo rukavice!
	Automatický program A-5 Cestoviny		Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte.

Mikrovlnná rúra SMWC 700 B3

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou

tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený na rozmrazovanie, zohrievanie a prípravu jedál a je vhodný len na prevádzkovanie vo vnútorných priestoroch. Výrobok sa môže používať iba na ohrievanie vhodných potravín vo vhodných nádobách a riade. Výrobok je určený výhradne na súkromné a nie na priemyselné používanie. Používajte výrobok výhradne na určený účel. Iné použitie ako je uvedené alebo zmena výrobku sú neprípustné a môžu viesť k poraneniam a/alebo poškodeniam. Výrobca nepreberá ručenie za škody zapríčinené používaním v rozpore s určeným účelom.



Tento výrobok je vhodný výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.

● Popis častí

Mikrovlnka

- 1 Mica-kryt
- 2 Displej
- 3 Ovládací panel
- 4 Sklenený tanier
- 5 Kruh otočného taniera
- 6 Hriadeľ otočného taniera
- 7 Blokovanie dvierok
- 8 Hmat dvierok
- 9 Dvierka

Ovládací panel

- 10 Tlačidlo Rozmrazovanie ❄️❄️❄️
- 11 Tlačidlo Timer / Hodiny ⏰
- 12 Tlačidlo Štart ▶️
- 13 Otočný regulátor
- 14 Tlačidlo Stop ⏹️
- 15 Tlačidlo Mikrovlnka 🌀

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1 mikrovlnka | 1 hriadeľ otočného taniera |
| 1 sklenený tanier | |
| 1 kruh otočného taniera | 1 návod na používanie |
| | 1 krátky návod |

● Technické údaje

Model č.:	SMWC 700 B3
Menovité napätie:	230V~, 50Hz
Príkon:	1050W
Dodávaný výkon:	700W
Mikrovlnná frekvencia:	2450MHz
Objem:	cca. 17 litrov
Priemer skleneného taniera:	cca. 25,5 cm
Rozmery mikrovlnky:	cca. 44 x 25,7 x 36,3 cm (Š x V x H)
Hmotnosť mikrovlnky:	cca. 10kg



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM SI PROSÍM PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE! NÁVOD NA POUŽÍVANIE SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE! V PRÍPADE PREDANIA PRODUKTU TRETÍM OSOBÁM IM S PRODUKTOM VYDAJTE I VŠETKY PODKLADY!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO

OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenia.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými

schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, výrobok nikdy nepoužívajte.
- Opravy výrobku smie vykonávať iba výrobca, ním poverený technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Výrobok nie je určený na prevádzkovanie s externými spínacími hodinami alebo samostatným diaľkovým ovládacím systémom.
- Nikdy neprevádzkujte výrobok, keď je prázdny!
- Výrobok nie je možné uviesť do prevádzky s otvorenými dvierkami [9].

⚠ VAROVANIE! Ak sú dvierka [9], dverové tesnenia alebo blokovanie dvierok [7] poškodené, nesmiete viac výrobok prevádzkovať, kým ho neopraví osoba vyškolená pre tieto prípady.




- Nikdy neodstraňujte svetlobéžový mica-kryt [1], ktorý je umiestnený v zohrievacom priestore výrobku pre ochranu magnetronu.

⚠ VAROVANIE! Pre všetky osoby, ktoré nie sú na to vyškolené, je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravu, ktorá si vyžaduje odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

- Osvetľovací prostriedok vo vnútri výrobku nechajte vymeniť iba kvalifikovaným odborníkom.

⚠ VAROVANIE! Kvapaliny alebo iné potraviny nesmú byť zohrievané v uzatvorených nádobách, ktoré môžu ľahko explodovať.

- Pri zohrievaní tekutín v produkte môže dôjsť k tzv. oneskoreniu varu, tzn., že kvapalina už dosiahla teplotu varu bez parných bublín typických pre varenie. Pri vibráciách, ktoré vzniknú napr. pri vyberaní, potom dochádza k náhlemu varu kvapaliny. Kvapalina môže náhle vytrysknúť.
- Obsah detských fliaš a nádob s detskou výživou musí byť premiešaný alebo zatrasený. Pred konzumáciou skontrolujte teplotu, aby ste predišli popáleninám.

- Vajíčka v škrupine alebo celé, natvrdo uvarené vajcia nesmú byť vo výrobku zohrievané, pretože by mohli explodovať, a to aj vtedy, keď je zohrievanie mikrovlnkou ukončené.
- Pri otváraní dvierok  sa nepostavte priamo pred výrobok. Unikajúce výpary by mohli viesť k popáleninám.
- Tento výrobok je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako napríklad:
 - v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a iných podnikateľských oblastiach;
 - v oblasti poľnohospodárstva;
 - pre hosťov v hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach;
 - v penziónoch ponúkajúcich raňajky.
- Pravidelne by ste mali čistiť výrobok a odstraňovať zvyšky potravín.
- Keď výrobok nie je udržiavaný v čistom stave, môže to mať za následok opotrebovanie, skrátenie životnosti výrobku a vznik nebezpečných situácií.
- Pravidelne čistite dvierka  ako aj blokovanie dvierok .
- Výrobok nesmie byť čistený parným čističom.
- Nevystavujte výrobok extrémnym podmienkam.

Vyhýbajte sa:

- vysokej vlhkosti vzduchu alebo vlhku,
- extrémne vysokým alebo nízkym teplotám,
- priamemu slnečnému žiareniu,
- otvorenému ohňu.
- Vo výrobku neskladujte potraviny ani iné predmety.



Pozor! Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku záparu elektrickým prúdom!

- Výrobok zapájajte iba do náležite nainštalovanej zásuvky. Dbajte na to, aby sa sieťové napätie zhodovalo so sieťovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).
- Ak sa poškodí sieťový kábel tohto výrobku, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Zabezpečte, aby sa sieťový kábel nemohol poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich miestach.
- Výrobok a sieťový kábel nikdy nesmú byť ponárané do vody alebo iných kvapalín.

- Pred čistením alebo ak výrobok dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Sieťový kábel úplne odviňte.
- Sieťový kábel nezalamujte ani nepricviknite.
- Chráňte výrobok pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou. Zabráňte kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami. Držte výrobok, sieťový kábel a sieťovú zástrčku vzdialené od umývadla, výlevky a pod. Ak sa do produktu dostane tekutina, okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky s ochranným kontaktom. Nechajte výrobok skontrolovať v odbornom servise.
- Výrobku ani sieťového kábla sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.





Zabráňte nebezpečenstvu požiaru!

- Neprevádzkujte výrobok v blízkosti prístrojov, ktoré vyžarujú teplo, ako napr. rúra alebo sporák.
- Výrobok používajte len keď stojí samostatne.
- Nezabudujte výrobok do skrine.
- Minimálna výška umiestnenia je 85 cm.
- Zadnú stranu výrobku umiestnite pri stene.
- Dbajte na potrebný minimálny odstup výrobku (v cm) od iných predmetov (pozri obr. C).
- Nikdy neprikrývajte vetracie otvory výrobku.
- Akonáhle spozorujete iskry, blesky alebo dokonca oheň, okamžite stlačte tlačidlo Stop [14] a vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Výrobok nikdy nenechávajte bez dozoru. Proces varenia resp. rozmrazovania vždy sledujte.
- Používajte iba pomôcky, ktoré sú vhodné na používanie v mikrovlnných prístrojoch.
- Pred zohrievaním odstráňte metalické časti obalu z potravín.
- Nikdy nepoužívajte kovové nádoby pre potraviny alebo nápoje.
- Nezohrievajte tuk a olej.
- Výrobok je určený na zohrievanie jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a zohrievanie vyhrievacích vankúšov, papúč, špongií, vlhkých handier a podobných môže spôsobiť poranenia, zápaly alebo požiar.



OPATRNE! NEBEZPE- ČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

-  Myslite prosím na to, že dvierka  a vonkajšie povrchy môžu byť počas prevádzky horúce. Nechajte ich vychladnúť alebo použite chňapku na hrnce alebo kuchynské rukavice.
- Použité nádoby môžu byť po zohrievaní potravín veľmi horúce. Použite chňapku na hrnce alebo kuchynské rukavice.



Takto sa správate správne

- Odporúčame okrúhly / oválny riad namiesto hranatého / podlhovastého, pretože potraviny sa v rohoch ľahko prevaria.
- Na zohrievanie použite nasledovné pomôcky:
 - špeciálny riad pre mikrovlnky
 - jedálenský riad
 - sklenené nádoby bez pokrievky
 - sklenené nádoby pre rúru
 - vrecká na varenie
 - Papierové tanierne a poháre (iba na krátkodobé zohrievanie)
 - Papierové obrúsky (iba na prikrytie potravín a vstrebanie tuku)

- Plastové nádoby vhodné pre mikrovlnky
 - Plastové obaly vhodné pre mikrovlnky
 - Teplomery vhodné pre mikrovlnky
 - Voskovaný papier (iba na prikrytie potravín)
- Vždy pritom rešpektujte pokyny výrobcu.


- Pred prípravou uvážene usporiadajte potraviny. Najhrubšie miesta by mali byť blízko okraja.
- Ak je to možné, použite vhodnú pokrievku. Táto zabráni striekaniu a zabezpečuje, že potraviny sa zohrievajú rovnomerne.
- Dbajte na dobu zohrievania. Zvoľte najkratšiu uvedenú dobu zohrievania a v prípade potreby ju predĺžte. Príliš dlho zohrievané potraviny sa môžu zapáliť.



PRE PRIAMY KON- TAKT S POTRAVI-

NAMI! Tento výrobok nijako neovplyvňuje chuťové a aromatické vlastnosti.

● Uvedenie do prevádzky

Odstráňte všetok obalový materiál ako aj ochranné fólie a skontrolujte, či sú všetky časti kompletne a nepoškodené. Nikdy neodstraňujte svetloběžový mica-kryt  v zohrievacom priestore výrobku. Nie je to obalový materiál, slúži na ochranu magnetrónu. V prípade neúplnej alebo poškodenej dodávky sa prosím obráťte na výrobcu.

● Výber miesta postavenia

- Zvoľte rovný povrch, ktorý zaručuje dostatok voľného miesta pre prevzdušnenie a odvzdušnenie výrobku (pozri obr. C).
- Dbajte na to, aby bola sieťová zástrčka ľahko prístupná, aby ju bolo možné v prípade nebezpečenia bez problémov vytriahnuť.
- Výrobok postavte čo najďalej od rádiových a televíznych prístrojov. Prevádzka výrobku môže spôsobiť poruchy pri rádiovom a televíznom prijíme.

● Príprava výrobku

- Otvorte dverka [9] tak, že potiahnete za hmat dvierok [8].
- Pred prvým použitím vyčistíte priestor zohrievania potravín vo výrobku handričkou a vlažnou vodou. Dbajte na to, aby pri odstraňovaní všetkých ochranných a lepiacich fólií neostali žiadne zvyšky.
- Zastrčte hriadeľ otočného taniera [6] do otvoru v spodnej časti zohrievacieho priestoru. Dbajte na to, aby bol hriadeľ otočného taniera [6] až na doraz zavedený do otvoru.
- Položte kruh otočného taniera [5] do priehlbiny zohrievacieho priestoru.

▲ VAROVANIE! Neuvádzajte produkt do prevádzky bez správne nasadeného skleneného taniera [4].

- Položte sklenený tanier [4] na kruh otočného taniera [5] a hriadeľ otočného taniera [6]. Tri sklenené výčnelky na spodnej strane skleneného taniera [4] pritom musia zapadať do vyhlbení na hriadeľi otočného taniera [6].
- Zatvorte dverka [9] tak, že ich zatlačíte. Dbajte na to, aby blokovanie dvierok [7] zapadlo.
- Sieťovú zástrčku zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov. Dbajte na to, aby sa sieťové napätie zhodovalo so sieťovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).

● Vykonalie základných nastavení

Nastavenie času

Ak je produkt prvý krát uvedený do prevádzky alebo bol prerušený prívod prúdu, displej [2] zobrazuje „0:00“ a je potrebné nastaviť denný čas (24-hodinové zobrazenie).

- Dvakrát stlačte tlačidlo Timer / Hodiny [11]. Začne blikať zobrazenie hodín.
- Otočte otočný regulátor [13], aby ste nastavili želanú hodinu.
- Následne znova stlačte tlačidlo Timer / Hodiny [11].
- Otočte otočný regulátor [13] pre nastavenie želanej minúty.
- Následne znova stlačte tlačidlo Timer / Hodiny [11]. Denný čas je teraz nastavený.

Nastavenie detskej poistky



- Na výrobku môžete aktivovať detskú poistku tak, že držíte stlačené tlačidlo Stop [14] cca. 3 sekundy. Zaznie signálny tón a na displeji [2] sa objaví $\text{L} \text{---} \text{J}$. Tlačidlá výrobku teraz nemajú žiadnu funkciu. Po cca. 3 sekundách sa znovu zobrazí denný čas, ak bol nastavený.
- Detskú poistku môžete deaktivovať tak, že znovu podržíte stlačené tlačidlo Stop [14] cca. 3 sekundy. Zaznie signálny tón a všetky funkcie sú zas k dispozícii.






● Ovládanie

▲ VAROVANIE! Nikdy neprevádzkujte výrobok, keď je prázdny!

- Otvorte dverka [9] potiahnutím za hmat dvierok [8].
- Umiestnite potraviny určené na zohrievanie do vhodnej nádoby do stredu skleneného taniera [4].
- Zatvorte dverka [9] tak, že ich zatlačíte. Dbajte na to, aby blokovanie dvierok [7] zapadlo.






● Rýchly štart



Keď stlačíte tlačidlo Štart  , bez nastavenia stupňa výkonnosti, spustí sa zohrievací program na najvyššom energetickom stupni (700 Watt). Pri automatických programoch a rozmrazovacom programe podľa hmotnosti táto funkcia nie je k dispozícii.




- Viackrát stlačte tlačidlo Štart  , až kým sa na displeji  zobrazí želaný čas dusenia (pri každom stlačení tlačidla sa doba zohrievania predlžie o 30 sekúnd). Proces zohrievania sa ihneď spustí.
- Pri bežiacom procese zohrievania môžete dobu zohrievania každým stlačením tlačidla Štart   zakaždým predlžiť o 30 sekúnd.

Poznámka: Najdlhšia doba zohrievania je 95 minút.



● Zohrievací program

- Jedenkrát stlačte tlačidlo Mikrovlnka   a otočte otočný regulátor , aby ste nastavili energetický stupeň.
- Alternatívne môžete stlačiť tlačidlo Mikrovlnka   raz alebo viackrát, aby ste zvolili energetický stupeň podľa nasledovnej tabuľky:

Tlačidlo  	Zobrazenie na displeji	Výkon vo Watt
1 x stlačiť	P100	700
2 x stlačiť	P80	560
3 x stlačiť	P50	350
4 x stlačiť	P30	210
5 x stlačiť	P10	70

- Potvrďte zvolený energetický stupeň stlačením tlačidla Štart  .
- Otočte otočný regulátor , aby ste nastavili želaný čas zohrievania v minútach a sekundách (0:00).









Poznámka: Najdlhší čas zohrievania je 95 minút.

- Stlačte tlačidlo Štart   pre spustenie programu.

● Rozmrazovací program





Rozmrazovanie podľa hmotnosti

Rozmrazovací program môžete nastaviť na základe hmotnosti jedla. Nastaviteľné sú hmotnosti od 100 g do 2000 g.

- Stlačte tlačidlo Rozmrazovanie  , aby ste vyvolali rozmrazovanie podľa hmotnosti. Na displeji  sa objaví „dEF1“.
- Otočte otočný regulátor , aby ste nastavili hmotnosť potraviny.
- Stlačte tlačidlo Štart   pre spustenie programu.
- V polovici uplynutého času môžete príp. otvoriť dvierka . Obráťte jedlo na druhú stranu resp. ho premiešajte, aby sa zaistilo rovnomerné rozmrazovanie.
- Následne opäť zatvorte dvierka . Program beží automaticky ďalej.
- Ak sa jedlo po uplynutí času ešte nerozmrazilo, spustíte proces znova. Použijete preto na pár minút výkonnosť stupeň P30, aby sa jedlo úplne rozmrazilo.

Rozmrazovanie podľa času

Môžete nastaviť želanú dobu pre rozmrazovací program.





- Dvakrát stlačte tlačidlo Rozmrazovanie  , aby ste vyvolali rozmrazovaciu prevádzku podľa času. Na displeji  sa objaví „dEF2“.
- Otočte otočný regulátor  pre nastavenie želanej doby rozmrazovania v minútach a sekundách (0:00).

Poznámka: Najdlhšia doba rozmrazovania je 95 minút.

V nasledujúcom zozname nájdete približne potrebné časy rozmrazovania pre rôzne hmotnostné množstvá:



Hmotnostné množstvo	Čas
200 g	cca. 9:48 minút
400 g	cca. 19:56 minút
600 g	cca. 30:04 minút

Hmotnostné množstvo	Čas
800 g	cca. 40:12 minút
1000 g	cca. 50:20 minút

- Stlačte tlačidlo Štart   pre spustenie programu.
- V polovici uplynutého času môžete príp. otvoriť dverka . Obráťte jedlo na druhú stranu resp. ho premiešajte, aby sa zaistilo rovnomerné rozmrazovanie.
- Následne opäť zatvorte dverka . Program beží automaticky ďalej.
- Ak sa jedlo po uplynutí času ešte nerozmrazilo, spustíte proces znova. Použite preto na pár minút výkonnosť stupeň P30, aby sa jedlo úplne rozmrazilo.

● Používanie viacerých programov

Produkt môže spúšťať niekoľko programov za sebou. Možné sú 2 programy, ktoré sa spúšťajú automaticky.





- Nastavte programy a po nastavení posledného programu stlačte tlačidlo Štart  .

Príklad:

Chcete potraviny rozmraziť pomocou rozmrazovacieho programu a následne spustiť zohrievací program P50.








Množstvá je možné nastaviť podľa nasledujúcej tabuľky:

Program	Hmotnosť	Displej	Výkon
A-1 Zohrievanie	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Zelenina	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	


- Nastavte rozmrazovací program ako je popísané v kapitole „Rozmrazovací program“ bez toho, aby ste následne stlačili tlačidlo Štart  .
- Nastavte program P50 ako je popísané v kapitole „Zohrievací program“.
- Následne stlačte tlačidlo Štart  , aby ste spustili programy. Oba programy bežia za sebou.

● Automatický program

Pri automatickom programe nie je nutné nastaviť dobu zohrievania alebo energetický stupeň. Produkt automaticky určuje hodnoty v závislosti od zadanej potraviny a hmotnosti.







- Otočte otočný regulátor  v smere hodinových ručičiek. Na displeji  sa objaví číslo programu (napr. „A-1“ pre automatický program 1).
- Zvoľte automatický program 1 až 8. Príslušný symbol na displeji  bliká.
- Stlačte tlačidlo Štart   pre potvrdenie Vášho zadania.
- Teraz zvoľte želanú hmotnosť. Otočte preto otočný regulátor , až kým je zobrazená veľkosť porcie. Hmotnosť / množstvo sa zobrazí na displeji .

Program	Hmotnosť	Displej	Výkon
A-3 Ryba	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Mäso	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Cestoviny	50 g (+ 450 ml vody)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml vody)	100	
A-6 Zemiaky	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 Pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 Polievka	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	





- Následne stlačte tlačidlo Štart  [12], aby ste spustili program.
- Ak požadované jedlo nie je úplne uvarené, varte ho ešte niekoľko minút pomocou zohrievacieho programu.

● Prerušenie programu

Ak chcete jedlo napríklad otočiť alebo premiešať po polovici času zohrievania, je často potrebné prerušiť aktuálny program.




- Otvorte dverka  [9] alebo stlačte tlačidlo Stop  [14], aby ste prerušili program. Zostávajúci čas je naďalej zobrazený na displeji  [2].
- Potom, ako ste znovu zatvorili dverka  [9], stlačte tlačidlo Štart  [12], aby zvolený program pokračoval.
- Dvakrát stlačte tlačidlo Stop  [14] za účelom predčasného ukončenia vybraného programu.

● Zobrazenie displeja


- Pri bežiacom programe stlačte tlačidlo Mikrovlnka  [15]. Aktuálny výkon mikrovlnky sa na cca. 3 sekundy objaví na displeji  [2].
- Stlačte pri bežiacom programe tlačidlo Timer / Hodiny  [11]. Aktuálny čas sa zobrazí na cca. 3 sekundy na displeji  [2].

● Nastavenie časovača

Produkt môže po uplynutí definovanej časovej doby vydať signál. Túto funkciu môžete používať napr. ako časovač. Funkcia časovača počas bežiaceho produktu nie je k dispozícii.



- Stlačte tlačidlo Timer / Hodiny  [11]. Displej  [2] zobrazuje „00:00“.
- Otočte otočný regulátor  [13], aby ste nastavili želané časové rozpätie.

Poznámka: Maximálne nastaviteľná dĺžka je 95 minút.





- Potvrďte zadanie pomocou tlačidla Štart  12.

● Koniec programu



Po ukončení každého programu zaznie 5 signálnych tónov, ktoré signalizujú koniec príslušného procesu.

- Otvorte dvierka  potiahnutím za hmat dvierok .
- Potraviny opatrne vyberte zo zohrievacieho priestoru.

● Čistenie, starostlivosť a skladovanie

- Keď výrobok nie je udržiavaný v čistom stave, môže to mať za následok opotrebovanie, skrátenie životnosti výrobku a vznik nebezpečných situácií.
- Pravidelne čistite dvierka  ako aj blokovanie dvierok .
- Výrobok nesmie byť čistený parným čističom.
- Pravidelne odstraňujte zvyšky potravín.
- Nepoužívajte agresívne čistiace a drhúce prostriedky.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate.
- Dbajte na to, aby boli pred používaním výrobku všetky časti úplne suché.
- Výrobok čistite mäkkou špongiou a trochou mydlovej vody.
-  Sklenený tanier  je vhodný na umývanie v umývačke riadu.

● Odstraňovanie porúch

Problém	Príčina	Riešenie
Výrobok sa nezapína.	Sieťová zástrčka nie je v zásuvke.	Vytiahnite sieťovú zástrčku a po 10 sekundách ju opäť zastrčte.
	Vypálená poisťka alebo aktivovaný poisťkový odpínač.	Obráťte sa na servis.
	Problémy so zásuvkou	Otestujte zástrčku s inými elektroprístrojmi.
Výrobok nespustí proces zohrievania.	Dvierka  nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dvierka  .
Osvetlenie v zohrievacom priestore nefunguje.	Je možné, že osvetľovací prostriedok je defektný.	Obráťte sa na servis.

● Likvidácia

Obal:

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

Výrobok:



Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.



Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ.

Táto smernica hovorí, že prístroj na konci jeho životnosti nesmiete odhodiť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykláciu cenných surovín alebo pre recykláciu odpadu.

Táto likvidácia je pre Vás bezplatná.

Chráňte životné prostredie a likvidujte odpad správnym spôsobom.

Produkt je recyklovateľný, podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu a je osobitne zbieraný za účelom likvidácie.

Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj dostávate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade chýb tohto výrobku vám náležia voči predajcovi výrobku zákonné práva. Tieto zákonné práva nie sú obmedzované našou zárukou opísanou v ďalšom texte.

Záručné podmienky

Záručná lehota začína plynúť dátumom kúpy. Uschovejte si originálny pokladničný bloček. Tento doklad je potrebný ako dôkaz kúpy.

Ak sa v priebehu troch rokov od dátumu kúpy tohto výrobku vyskytne materiállová alebo výrobná chyba, výrobok pre vás podľa našej voľby bezplatne opravíme alebo vymeníme. Poskytnutie tejto záruky predpokladá, že v priebehu trojročnej lehoty bude predložený chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný bloček) a bude stručne písomne opísané, v čom chyba spočíva a kedy sa vyskytla.

Ak bude chyba krytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou výrobku nezačína nové záručné obdobie.

Záručná lehota a zákonné nároky za nedostatky

Záručná lehota sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Toto platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa prípadne objavia už pri kúpe, sa musia ihneď po vybalení nahlásiť. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spolplatnené.

Rozsah záruky

Prístroj bol vyrobený dôkladne podľa prísnych smeríc kvality a pred dodaním bol dôkladne odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre materiállové a výrobné chyby. Táto záruka neplatí pre časti výrobku, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu, a preto sa na ne hľadí ako na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu, alebo pre poškodenia rozbitných dielov, napríklad spínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Táto záruka stráca platnosť, ak bol výrobok poškodený, neodborne používaný alebo udržiavaný. Pre odborné používanie výrobku musíte presne dodržiavať všetky pokyny, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu. Použitíu a konaniu, od ktorého sa v návode na obsluhu odrádza alebo sa pred nimi varuje, sa treba bezpodmienečne vyhnúť.

Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemerné použitie. Pri nenáležitom a neodbornom zaobchádzaní, použití síly a pri zásahoch, ktoré nevykonala náš autorizovaný servisný podnik, záruka zaniká.

Spôsob uplatnenia záruky

Aby sa zabezpečilo rýchle spracovanie vašej žiadosti, postupujte takto:

Pripravte si pokladničný bloček a číslo artikla (IAN 339198_1910/339203_1910/339206_1910), ako dôkaz kúpy.

Číslo artikla nájdete na typovom štítku, gravúre, na titulnej strane vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane.

Ak by sa vyskytli funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najskôr nasledujúce servisné oddelenie, a to telefonicky alebo prostredníctvom nášho kontaktného formulára.

● **Service**



Na stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, produktových videí a softvéru.

Hotline

+421 2 333 256 33

Po-Pi: 9:00-17:00

Použite kontaktný formulár na www.mlap.info/contact

IAN 339198_1910

IAN 339203_1910

IAN 339206_1910

● **Dodávateľ / Výrobca / Importér**

Upozorňujeme, že nasledujúca adresa nie je adresa určená na spätné zaslanie. Kontaktujte najskôr hore uvedené servisné pracovisko.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
NEMECKO

● **Informácia o konformite**

Týmto spoločnosť MLAP GmbH vyhlasuje, že „Mikrovlnná rúra SMWC 700 B3“ je v súlade s nasledovnými európskymi požiadavkami:

Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ

Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ

Smernica o ekodizajne 2009/125/ES

RoHS smernica 2011/65/EÚ



MLAP GmbH

Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informacii · Stav informácií: 03 / 2020
Ident.-No.: 50064814-50064830-
50064822-19126-042020-8

